

## RACCORDI A FUNZIONE • *function fittings*

PAG 63 REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

PAG 75 REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • *flat flow regulators*

PAG 83 REGOLATORI DI FLUSSO CON VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA  
*flow regulators with pilot check valve*

PAG 87 RACCORDI DI ARRESTO • *stop fittings*

PAG 89 VALVOLE DI SCARICO RAPIDO - *quick exhaust valves*

PAG 91 VALVOLE MANUALI • *hand valves*

PAG 95 VALVOLE UNIDIREZIONALI • *check valves*

## RACCORDI A FUNZIONE • *function fittings*



### ISTRUZIONI PER IL CORRETTO USO DEI RACCORDI

- Non utilizzare i raccordi con fluidi diversi da quelli riportati nelle varie tabelle. Contattare l'Ufficio Tecnico Tierre Group per un uso diverso dei raccordi con altri fluidi.
- Si raccomanda di prevenire eventuali aumenti della pressione causati da vibrazioni, rotazioni e strappi del raccordo.
- Vibrazioni o rotazioni improprie del raccordo possono comprometterne la funzionalità e causare perdite. Scegliere il prodotto in base all'applicazione utilizzata tra l'ampia gamma di componenti del nostro catalogo.



### WARNING FOR FITTINGS RIGHT USE

- Do not use them on fluids other than indicated. Contact Tierre Group for use on other fluids.
- Be sure to prevent pressure buildup caused by twisting, pulling and bending of the fitting product.
- Product damage or air leakage may occur at places where there is rotation and vibration, choose the right product from our catalogue.



### PRECAUZIONI

- Assemblare i raccordi solo dopo aver eliminato eventuali impurità presenti.
- Fare riferimento alle tabelle "tolleranza diametro esterno tubo" per l'utilizzo di tutti i componenti.



### CAUTION

- Assemble the pipes only after clearing away impurities such as dust.
- Refer to the table of outer diameter tube tolerance table when using fittings.

## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

### LEGENDA CODICE • *Model designation*

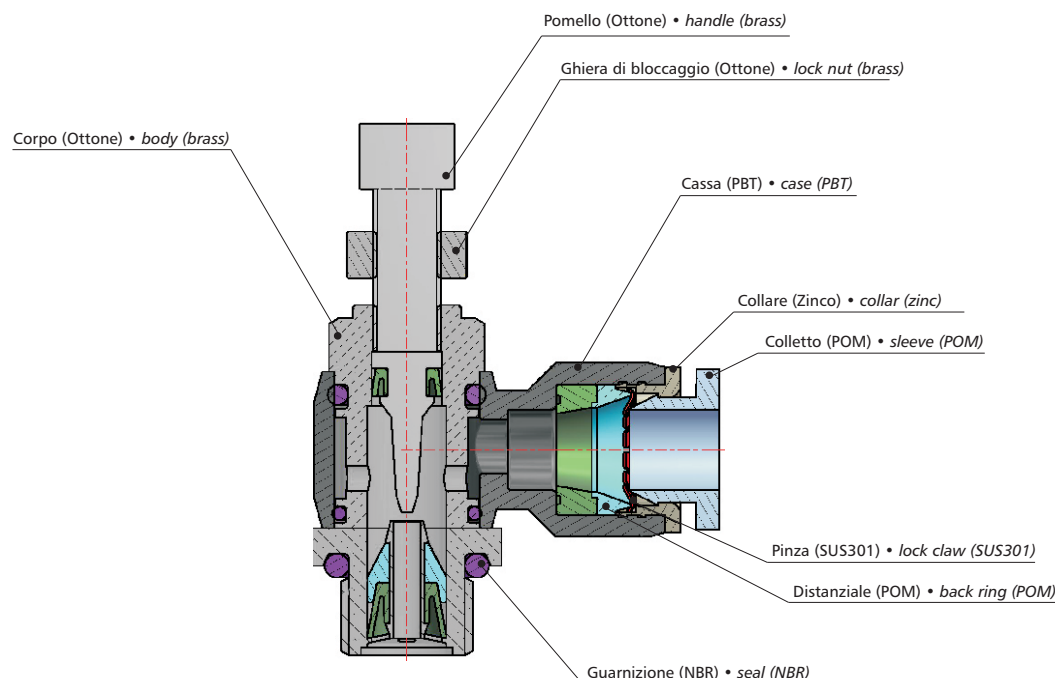
| WTN<br>OT<br>SX                                   | SC<br>SC              | 04<br>06                                                                                                                                                                                                             | R01<br>G01<br>G02             | D<br>D                                           | F<br>F                                            | IN                                            |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------|-----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----|-----|----|-----|----|------|----|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|---------------------------------|--|----|---------|---------------------------------------|--|-----|-------|-----|-------|-----|-------|-----|-------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ↓                                                 | ↓                     | ↓                                                                                                                                                                                                                    | ↓                             | ↓                                                | ↓                                                 | ↓                                             |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| Tipo Materiale<br><i>material used</i>            | Codice<br><i>Code</i> | Diametro Tubo<br><i>tube diameter</i>                                                                                                                                                                                | Filetto<br><i>thread size</i> | Tipo di regolazione<br><i>type of regulation</i> | Tipo di Aggancio Tubo<br><i>connection method</i> | Direzione del Flusso<br><i>flow direction</i> |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| WTN: PBT<br>OT: Ottone - <i>brass</i><br>SX: Inox |                       | <table><tr><th>Code</th><th>Size</th></tr><tr><td>04</td><td>4mm</td></tr><tr><td>06</td><td>6mm</td></tr><tr><td>08</td><td>8mm</td></tr><tr><td>10</td><td>10mm</td></tr><tr><td>12</td><td>12mm</td></tr></table> | Code                          | Size                                             | 04                                                | 4mm                                           | 06 | 6mm | 08 | 8mm | 10 | 10mm | 12 | 12mm | <table><tr><th colspan="2">Conico BSPT<br/><i>BSPT thread</i></th></tr><tr><td>R01</td><td>R1/8"</td></tr><tr><td>R02</td><td>R1/4"</td></tr><tr><td>R03</td><td>R3/8"</td></tr><tr><td>R04</td><td>R1/2"</td></tr></table><br><table><tr><th colspan="2">Metrico<br/><i>metric thread</i></th></tr><tr><td>M5</td><td>M5x0,8P</td></tr></table><br><table><tr><th colspan="2">Cilindrico BSPP<br/><i>BSPP thread</i></th></tr><tr><td>G01</td><td>G1/8"</td></tr><tr><td>G02</td><td>G1/4"</td></tr><tr><td>G03</td><td>G3/8"</td></tr><tr><td>G04</td><td>G1/2"</td></tr></table> | Conico BSPT<br><i>BSPT thread</i> |  | R01 | R1/8" | R02 | R1/4" | R03 | R3/8" | R04 | R1/2" | Metrico<br><i>metric thread</i> |  | M5 | M5x0,8P | Cilindrico BSPP<br><i>BSPP thread</i> |  | G01 | G1/8" | G02 | G1/4" | G03 | G3/8" | G04 | G1/2" | D: a cacciavite<br><i>screwdriver</i> | F: femmina • <i>female thread</i> | Se Omesso OUT: per cilindri<br><i>if omitted OUT: for cylinders</i><br><br>IN: per valvole • <i>for valves</i><br><br>B: bidirezionale • <i>bidirectional</i> |
| Code                                              | Size                  |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| 04                                                | 4mm                   |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| 06                                                | 6mm                   |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| 08                                                | 8mm                   |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| 10                                                | 10mm                  |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| 12                                                | 12mm                  |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| Conico BSPT<br><i>BSPT thread</i>                 |                       |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| R01                                               | R1/8"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| R02                                               | R1/4"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| R03                                               | R3/8"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| R04                                               | R1/2"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| Metrico<br><i>metric thread</i>                   |                       |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| M5                                                | M5x0,8P               |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| Cilindrico BSPP<br><i>BSPP thread</i>             |                       |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| G01                                               | G1/8"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| G02                                               | G1/4"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| G03                                               | G3/8"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |
| G04                                               | G1/2"                 |                                                                                                                                                                                                                      |                               |                                                  |                                                   |                                               |    |     |    |     |    |      |    |      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                   |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                 |  |    |         |                                       |  |     |       |     |       |     |       |     |       |                                       |                                   |                                                                                                                                                               |



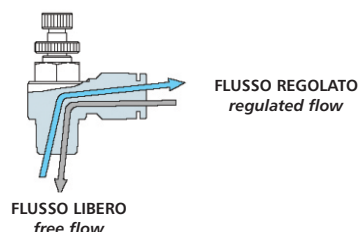
# REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

## REGOLATORI DI FLUSSO IN TECNOPOLIMERO • *plastic flow regulators*

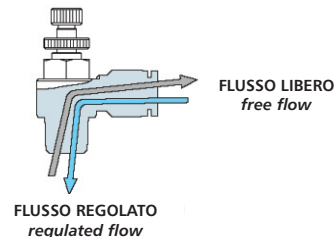
### SEZIONE INTERNA • *Construction*



### Versione "scarico" - OUT • *"exhaust" version - OUT*



### Versione "alimentazione" - IN • *"supply" version - IN*



### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria                                                                                                       |
| Materiali costruttivi   | Corpo: Ottone nichelato e PBT<br>Pinza di Tenuta: acciaio SUS 301<br>O'Ring: NBR senza silicone            |
| Tipo di regolazione     | Manuale                                                                                                    |
| Filettature             | Gas Conica BSPT da R1/8" a R1/2" preteflonata<br>Metrica M5<br>Gas Cilindrica BSPP con OR da G1/8" a G1/2" |
| Pressione d'esercizio   | da 0 a 150 psi / da 0 a 10 Bar                                                                             |
| Pressione negativa      | -29,5 in Hg / -750mmHG (-750 torr)                                                                         |
| Temperatura d'esercizio | da 32 a 140 °F / da 0°C a 60°C                                                                             |
| Tubi da utilizzare      | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)<br>Polietilene (PE)                                                    |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

### Technical specifications

|                                |                                                                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>fluid types</i>             | <i>air</i>                                                                                           |
| <i>constructions materials</i> | <i>body: nickel plated brass &amp; PBT<br/>lock claw: steel SUS 301<br/>o'ring: NBR silicon free</i> |
| <i>type of regulation</i>      | <i>manual for NSC &amp; NSC-G<br/>screwdriver: NSC (DC) &amp; NSC-G (DC)</i>                         |
| <i>threads</i>                 | <i>BSPT from R1/8" a R1/2" teflon coated<br/>metric M5<br/>BSPP with OR from G1/8" to G1/2"</i>      |
| <i>working pressure</i>        | <i>from 0 to 150 psi / from 0 to 10 Bar</i>                                                          |
| <i>negative pressure</i>       | <i>-29,5 in Hg / -750mmHG (-750 torr)</i>                                                            |
| <i>working temperature</i>     | <i>from 32 to 140 °F / from 0°C to 60°C</i>                                                          |
| <i>tubes used</i>              | <i>polyamide (PA)<br/>polyurethane (PU)<br/>polyethylene (PE)</i>                                    |

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

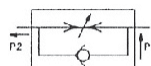
## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • banjo flow regulators

regolatore di flusso a banjo, conico BSPT per cilindri nichelato, con regolazione a pomello  
*banjo male elbow flow regulator BSPT thread for cylinders nickel plated with handle regulation*

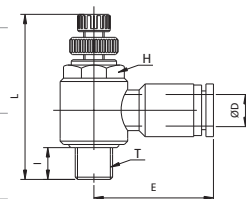
**WTNSC**



per cilindri - OUT  
 for cylinders - OUT



| CODE                   | ØD | T     | L(Max) | I    | E    | H(Hex) | Peso<br>Weight (g) |    |
|------------------------|----|-------|--------|------|------|--------|--------------------|----|
| WTNSC 04R01            | 4  | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 22,3 | 10     | 18,0               | 50 |
| WTNSC 04R02            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 24,1 | 14     | 35,9               | 25 |
| WTNSC 06R01            |    | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 23,1 | 10     | 18,5               | 50 |
| WTNSC 06R02            | 6  | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 25,1 | 14     | 36,5               | 25 |
| WTNSC 06R03            |    | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 26,8 | 19     | 60,5               | 20 |
| WTNSC 06R04 <b>new</b> |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 29,8 | 24     | 92,7               | 10 |
| WTNSC 08R01            | 8  | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 25,6 | 10     | 19,3               | 50 |
| WTNSC 08R02            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 28,6 | 14     | 37,3               | 25 |
| WTNSC 08R03            |    | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 29,6 | 19     | 61,1               | 20 |
| WTNSC 08R04            | 10 | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 32,6 | 24     | 93,4               | 10 |
| WTNSC 10R01 <b>new</b> |    | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 28,8 | 10     | 22,7               | 25 |
| WTNSC 10R02            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 31,0 | 14     | 40,7               | 25 |
| WTNSC 10R03            | 12 | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 31,6 | 19     | 64,5               | 20 |
| WTNSC 10R04            |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 34,6 | 24     | 96,8               | 10 |
| WTNSC 12R02            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 33,5 | 14     | 42,2               | 25 |
| WTNSC 12R03            | 12 | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 35,6 | 19     | 66,1               | 20 |
| WTNSC 12R04            |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 36,6 | 24     | 98,3               | 10 |



65

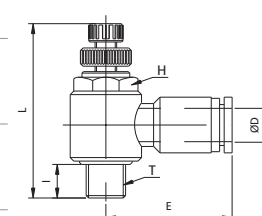
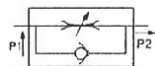
RACCORDI A FUNZIONE • function fittings

regolatore di flusso a banjo, conico BSPT per valvole nichelato, con regolazione a pomello  
*banjo male elbow flow regulator BSPT thread for valves nickel plated with handle regulation*

| CODE                      | ØD | T     | L(Max) | I    | E    | H(Hex) | Peso<br>Weight (g) |    |
|---------------------------|----|-------|--------|------|------|--------|--------------------|----|
| WTNSC 04R01-IN            | 4  | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 22,3 | 10     | 18,0               | 50 |
| WTNSC 04R02-IN            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 24,1 | 14     | 35,9               | 25 |
| WTNSC 06R01-IN            |    | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 23,1 | 10     | 18,5               | 50 |
| WTNSC 06R02-IN            | 6  | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 25,1 | 14     | 36,5               | 25 |
| WTNSC 06R03-IN            |    | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 26,8 | 19     | 60,5               | 20 |
| WTNSC 06R04-IN <b>new</b> |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 29,8 | 24     | 92,7               | 10 |
| WTNSC 08R01-IN            | 8  | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 25,6 | 10     | 19,3               | 50 |
| WTNSC 08R02-IN            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 28,6 | 14     | 37,3               | 25 |
| WTNSC 08R03-IN            |    | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 29,6 | 19     | 61,1               | 20 |
| WTNSC 08R04-IN            | 10 | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 32,6 | 24     | 93,4               | 10 |
| WTNSC 10R01-IN <b>new</b> |    | R1/8" | 39,7   | 7,0  | 28,8 | 10     | 22,7               | 25 |
| WTNSC 10R02-IN            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 31,0 | 14     | 40,7               | 25 |
| WTNSC 10R03-IN            | 12 | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 31,6 | 19     | 64,5               | 20 |
| WTNSC 10R04-IN            |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 34,6 | 24     | 96,8               | 10 |
| WTNSC 12R02-IN            |    | R1/4" | 46,4   | 9,5  | 33,5 | 14     | 42,2               | 25 |
| WTNSC 12R03-IN            | 12 | R3/8" | 53,4   | 10,5 | 35,6 | 19     | 66,1               | 20 |
| WTNSC 12R04-IN            |    | R1/2" | 57,9   | 13,5 | 36,6 | 24     | 98,3               | 10 |



per valvole- IN  
 for valves - IN



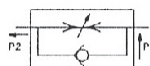
REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

regolatore di flusso a banjo, cilindrico BSPP & metrico per cilindri nichelato, con regolazione a pomello  
*banjo male elbow flow regulator BSPP & metric thread for cylinders nickel plated with handle regulation*

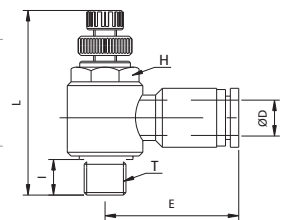
**WTNSC**



per cilindri - OUT  
 for cylinders - OUT



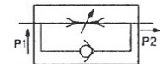
| CODE        | ØD | T       | L(Max) | I    | E    | H(Hex) | Peso<br>Weight (g) |     |
|-------------|----|---------|--------|------|------|--------|--------------------|-----|
| WTNSC 04M5  | 4  | M5x0,8P | 29,3   | 4,0  | 20,0 | 8      | 8,65               | 100 |
| WTNSC 04G01 |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 22,3 | 10     | 18,0               | 50  |
| WTNSC 04G02 |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 24,1 | 14     | 35,9               | 25  |
| WTNSC 06M5  | 6  | M5x0,8P | 29,3   | 4,0  | 21,9 | 8      | 9,3                | 100 |
| WTNSC 06G01 |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 23,1 | 10     | 18,5               | 50  |
| WTNSC 06G02 |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 25,1 | 14     | 36,5               | 25  |
| WTNSC 06G03 | 6  | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 26,8 | 19     | 60,5               | 20  |
| WTNSC 06G04 |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 29,8 | 24     | 92,7               | 10  |
| WTNSC 08G01 | 8  | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 25,6 | 10     | 19,3               | 50  |
| WTNSC 08G02 |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 28,6 | 14     | 37,3               | 25  |
| WTNSC 08G03 |    | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 29,6 | 19     | 61,1               | 20  |
| WTNSC 08G04 | 8  | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 32,6 | 24     | 93,4               | 10  |
| WTNSC 10G01 |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 28,8 | 10     | 22,7               | 25  |
| WTNSC 10G02 |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 31,1 | 14     | 40,7               | 25  |
| WTNSC 10G03 | 10 | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 31,6 | 19     | 64,5               | 20  |
| WTNSC 10G04 |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 34,6 | 24     | 96,8               | 10  |
| WTNSC 12G02 | 12 | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 33,5 | 14     | 42,2               | 25  |
| WTNSC 12G03 |    | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 35,6 | 19     | 66,1               | 20  |
| WTNSC 12G04 |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 36,6 | 24     | 98,3               | 10  |



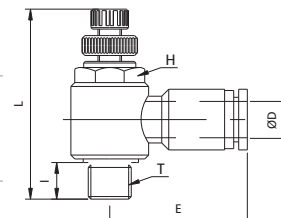
regolatore di flusso a banjo, cilindrico BSPP & metrico per valvole nichelato, con regolazione a pomello  
*banjo male elbow flow regulator BSPP & metric thread for valves nickel plated with handle regulation*



per valvole- IN  
 for valves - IN



| CODE           | ØD | T       | L(Max) | I    | E    | H(Hex) | Peso<br>Weight (g) |     |
|----------------|----|---------|--------|------|------|--------|--------------------|-----|
| WTNSC 04M5-IN  | 4  | M5x0,8P | 29,3   | 4,0  | 20,0 | 8      | 8,65               | 100 |
| WTNSC 04G01-IN |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 22,3 | 10     | 18,0               | 50  |
| WTNSC 04G02-IN |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 24,1 | 14     | 35,9               | 25  |
| WTNSC 06M5-IN  | 6  | M5x0,8P | 29,3   | 4,0  | 21,9 | 8      | 9,3                | 100 |
| WTNSC 06G01-IN |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 23,1 | 10     | 18,5               | 50  |
| WTNSC 06G02-IN |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 25,1 | 14     | 36,5               | 25  |
| WTNSC 06G03-IN | 6  | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 26,8 | 19     | 60,5               | 20  |
| WTNSC 06G04-IN |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 29,8 | 24     | 92,7               | 10  |
| WTNSC 08G01-IN | 8  | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 25,6 | 10     | 19,3               | 50  |
| WTNSC 08G02-IN |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 28,6 | 14     | 37,3               | 25  |
| WTNSC 08G03-IN |    | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 29,6 | 19     | 61,1               | 20  |
| WTNSC 08G04-IN | 8  | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 32,6 | 24     | 93,4               | 10  |
| WTNSC 10G01-IN |    | G1/8"   | 39,7   | 5,8  | 28,8 | 10     | 22,7               | 25  |
| WTNSC 10G02-IN |    | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 31,1 | 14     | 40,7               | 25  |
| WTNSC 10G03-IN | 10 | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 31,6 | 19     | 64,5               | 20  |
| WTNSC 10G04-IN |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 34,6 | 24     | 96,8               | 10  |
| WTNSC 12G02-IN | 12 | G1/4"   | 46,4   | 7,3  | 33,5 | 14     | 42,2               | 25  |
| WTNSC 12G03-IN |    | G3/8"   | 53,4   | 8,5  | 35,6 | 19     | 66,1               | 20  |
| WTNSC 12G04-IN |    | G1/2"   | 57,9   | 10,0 | 36,6 | 24     | 98,3               | 10  |



## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • banjo flow regulators

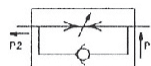
regolatore di flusso a banjo, cilindrico BSPP per cilindri nichelato, con regolazione a pomello  
banjo male elbow flow regulator BSPP thread for cylinders nickel plated with handle regulation

**WTFR**

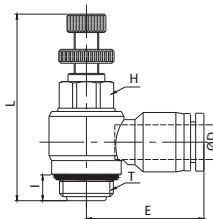


**NEW**

per cilindri - OUT  
for cylinders - OUT



| CODE       | ØD | T     | I   | L(Max) | E    | H(Hex) | Peso Weight (g) |    |
|------------|----|-------|-----|--------|------|--------|-----------------|----|
| WTFR 04G01 | 4  | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 22,3 | 8      | 18,0            | 50 |
| WTFR 04G02 |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 24,1 | 12     | 35,9            | 25 |
| WTFR 06G01 | 6  | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 23,1 | 8      | 18,5            | 50 |
| WTFR 06G02 |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 25,1 | 12     | 36,5            | 25 |
| WTFR 06G03 |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 26,8 | 14     | 60,5            | 20 |
| WTFR 06G04 | 8  | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 29,8 | 17     | 92,7            | 10 |
| WTFR 08G01 |    | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 25,6 | 8      | 19,3            | 50 |
| WTFR 08G02 |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 28,6 | 12     | 37,3            | 25 |
| WTFR 08G03 |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 29,6 | 14     | 61,1            | 20 |
| WTFR 08G04 | 10 | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 32,6 | 17     | 93,4            | 10 |
| WTFR 10G01 |    | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 28,8 | 8      | 22,7            | 25 |
| WTFR 10G02 |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 31,1 | 12     | 40,7            | 25 |
| WTFR 10G03 |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 31,6 | 14     | 64,5            | 20 |
| WTFR 10G04 | 12 | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 34,6 | 17     | 96,8            | 10 |
| WTFR 12G02 |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 33,5 | 12     | 42,2            | 25 |
| WTFR 12G03 |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 35,6 | 14     | 66,1            | 20 |
| WTFR 12G04 |    | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 36,6 | 17     | 98,3            | 10 |



67

RACCORDI A FUNZIONE • function fittings

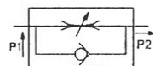
- Regolazione più sensibile ed accurata / regulation accuracy improved

regolatore di flusso a banjo, cilindrico BSPP per cilindri nichelato, con regolazione a pomello  
banjo male elbow flow regulator BSPP thread for cylinders nickel plated with handle regulation

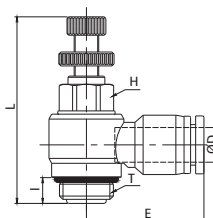


**NEW**

per valvole - IN  
for valves - IN



| CODE          | ØD | T     | I   | L(Max) | E    | H(Hex) | Peso Weight (g) |    |
|---------------|----|-------|-----|--------|------|--------|-----------------|----|
| WTFR 04G01-IN | 4  | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 22,3 | 8      | 18,0            | 50 |
| WTFR 04G02-IN |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 24,1 | 12     | 35,9            | 25 |
| WTFR 06G01-IN | 6  | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 23,1 | 8      | 18,5            | 50 |
| WTFR 06G02-IN |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 25,1 | 12     | 36,5            | 25 |
| WTFR 06G03-IN |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 26,8 | 14     | 60,5            | 20 |
| WTFR 06G04-IN | 8  | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 29,8 | 17     | 92,7            | 10 |
| WTFR 08G01-IN |    | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 25,6 | 8      | 19,3            | 50 |
| WTFR 08G02-IN |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 28,6 | 12     | 37,3            | 25 |
| WTFR 08G03-IN |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 29,6 | 14     | 61,1            | 20 |
| WTFR 08G04-IN | 10 | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 32,6 | 17     | 93,4            | 10 |
| WTFR 10G01-IN |    | G1/8" | 5,0 | 39,7   | 28,8 | 8      | 22,7            | 25 |
| WTFR 10G02-IN |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 31,1 | 12     | 40,7            | 25 |
| WTFR 10G03-IN |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 31,6 | 14     | 64,5            | 20 |
| WTFR 10G04-IN | 12 | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 34,6 | 17     | 96,8            | 10 |
| WTFR 12G02-IN |    | G1/4" | 6,0 | 45,5   | 33,5 | 12     | 42,2            | 25 |
| WTFR 12G03-IN |    | G3/8" | 7,2 | 52,0   | 35,6 | 14     | 66,1            | 20 |
| WTFR 12G04-IN |    | G1/2" | 8,2 | 58,0   | 36,6 | 17     | 98,3            | 10 |



- Regolazione più sensibile ed accurata / regulation accuracy improved



# REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

## REGOLATORI DI FLUSSO IN OTTONE • *brass flow regulators*

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                             |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi Compatibili      | Aria e altri fluidi compatibili con i materiali costruttivi                                                                 |
| Materiali costruttivi   | Corpo: Ottone UNI EN 12164 CW614N<br>Pinza di Tenuta: acciaio AISI 316 (1.4401)<br>O'Ring: NBR senza silicone               |
| Tipo di regolazione     | Manuale: OTSC<br>A Cacciavite: OTSC-D e OTSC-DF                                                                             |
| Filettature             | BSPP Cilindrica con OR da G1/8" a G1/2"<br>Metrica M5                                                                       |
| Pressione d'esercizio   | da tubo Ø 4mm a Ø 8mm:<br>15 Bar fino a 50°C e 10 Bar > 50°C<br>da tubo Ø 10 a Ø 12mm:<br>10 Bar fino a 50°C e 6 Bar > 50°C |
| Temperatura d'esercizio | da -20°C a 70°C                                                                                                             |
| Tubi utilizzabili       | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)<br>Polietilene (PE)                                                                     |

### Technical specifications

|                        |                                                                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | air and fluids suitable with construction materials                                                                                   |
| construction materials | body: brass UNI EN 12164 CW614N<br>lock claw: stainless steel AISI 316 (1.4401)<br>o'ring: NBR silicon free                           |
| type of regulation     | manual for OTSC<br>screwdriver: OTSC-D & OTSC-DF                                                                                      |
| threads                | BSPP with OR from G1/8" to G1/2"<br>metric M5                                                                                         |
| working pressure       | from tube Ø 4 mm to Ø 8 mm:<br>15 Bar up to 50°C & 10 Bar > 50°C<br>from tube Ø 10 mm to Ø 12 mm:<br>10 Bar up to 50°C & 6 Bar > 50°C |
| working temperature    | from -20°C to 70°C                                                                                                                    |
| applicable tubes       | polyamide (PA)<br>polyurethane (PU)<br>polyethylene (PE)                                                                              |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

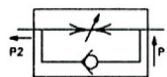
I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

regolatore di flusso manuale girevole, cilindrico BSPP per cilindri  
*manual swivel flow regulator BSPP thread for cylinders*

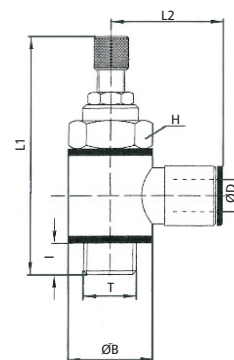
### OTSC



per cilindri - OUT  
for cylinders - OUT



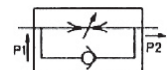
| CODE       | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC 04G01 | 4  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 20,5 | 14     | 310    | 36,0           | 50 |
| OTSC 06G01 | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 23,0 | 14     | 390    | 38,0           | 50 |
| OTSC 06G02 | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 24,0 | 17     | 710    | 65,0           | 50 |
| OTSC 08G01 | 8  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 24,5 | 14     | 390    | 39,0           | 50 |
| OTSC 08G02 | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 26,0 | 17     | 810    | 66,0           | 50 |
| OTSC 10G02 | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 27,0 | 17     | 810    | 69,0           | 25 |
| OTSC 12G02 | 12 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 28,0 | 17     | 810    | 70,0           | 25 |



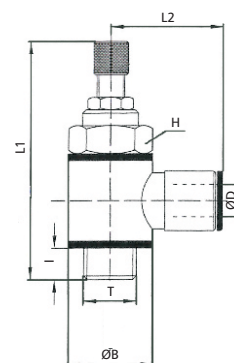
regolatore di flusso manuale girevole, cilindrico BSPP per valvole  
*manual swivel flow regulator BSPP thread for valves*



per valvole- IN  
for valves - IN



| CODE          | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|---------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC 04G01-IN | 4  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 20,5 | 14     | 310    | 36,0           | 50 |
| OTSC 06G01-IN | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 23,0 | 14     | 390    | 38,0           | 50 |
| OTSC 06G02-IN | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 24,0 | 17     | 710    | 65,0           | 50 |
| OTSC 08G01-IN | 8  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 24,5 | 14     | 390    | 39,0           | 50 |
| OTSC 08G02-IN | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 26,0 | 17     | 810    | 66,0           | 50 |
| OTSC 10G02-IN | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 27,0 | 17     | 810    | 69,0           | 25 |
| OTSC 12G02-IN | 12 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 28,0 | 17     | 810    | 70,0           | 25 |



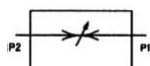


## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • banjo flow regulators

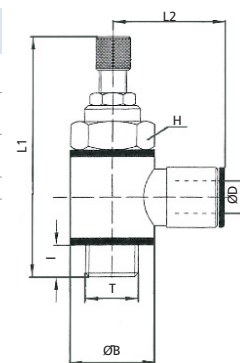
regolatore di flusso manuale girevole, cilindrico BSPP bidirezionale  
manual swivel flow regulator BSPP thread bidirectional



bidirezionale  
bidirectional



| CODE         | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|--------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC 04G01-B | 4  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 20,5 | 14     | 310    | 36,0           | 50 |
| OTSC 06G01-B | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 23,0 | 14     | 390    | 38,0           | 50 |
| OTSC 06G02-B | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 24,0 | 17     | 710    | 65,0           | 50 |
| OTSC 08G01-B | 8  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 49,0 | 24,5 | 14     | 390    | 39,0           | 50 |
| OTSC 08G02-B | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 26,0 | 17     | 810    | 66,0           | 50 |
| OTSC 10G02-B | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 27,0 | 17     | 810    | 69,0           | 25 |
| OTSC 12G02-B | 12 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 56,5 | 28,0 | 17     | 810    | 70,0           | 25 |



regolatore di flusso a cacciavite orientabile cilindrico BSPP & metrico per cilindri  
screwdriver flow regulator BSPP & metric thread for cylinders

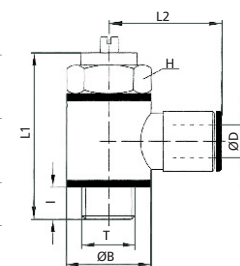
### OTSC-D



per cilindri - OUT  
for cylinders - OUT



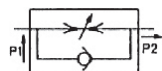
| CODE                   | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|------------------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| <b>NEW</b> OTSC 04M5-D | 4  | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 18,0 | 8      | 45     | 14,0           | 50 |
| OTSC 04G01-D           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 20,5 | 14     | 310    | 31,0           | 50 |
| <b>NEW</b> OTSC 06M5-D |    | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 19,5 | 8      | 45     | 15,5           | 50 |
| OTSC 06G01-D           | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 23,0 | 14     | 390    | 33,0           | 50 |
| OTSC 06G02-D           | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 24,0 | 17     | 710    | 55,0           | 50 |
| OTSC 08G01-D           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 24,5 | 14     | 390    | 34,0           | 50 |
| OTSC 08G02-D           | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 26,0 | 17     | 810    | 56,0           | 50 |
| OTSC 08G03-D           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 27,0 | 20     | 1050   | 87,0           | 25 |
| OTSC 10G02-D           | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 27,0 | 17     | 810    | 58,5           | 25 |
| OTSC 10G03-D           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 28,0 | 20     | 1050   | 88,0           | 25 |
| OTSC 12G02-D           | 12 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 28,0 | 17     | 810    | 59,0           | 25 |
| OTSC 12G03-D           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 29,0 | 20     | 1050   | 89,0           | 25 |



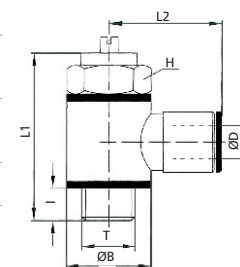
regolatore di flusso a cacciavite orientabile cilindrico BSPP & metrico per valvole  
screwdriver flow regulator BSPP & metric thread for valves



per valvole- IN  
for valves - IN



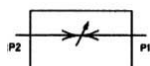
| CODE                      | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|---------------------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| <b>NEW</b> OTSC 04M5-D-IN | 4  | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 18,0 | 8      | 45     | 14,0           | 50 |
| OTSC 04G01-D-IN           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 20,5 | 14     | 310    | 31,0           | 50 |
| <b>NEW</b> OTSC 06M5-D-IN |    | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 19,5 | 8      | 45     | 15,5           | 50 |
| OTSC 06G01-D-IN           | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 23,0 | 14     | 390    | 33,0           | 50 |
| OTSC 06G02-D-IN           | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 24,0 | 17     | 710    | 55,0           | 50 |
| OTSC 08G01-D-IN           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 24,5 | 14     | 390    | 34,0           | 50 |
| OTSC 08G02-D-IN           | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 26,0 | 17     | 810    | 56,0           | 50 |
| OTSC 08G03-D-IN           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 27,0 | 20     | 1050   | 87,0           | 25 |
| OTSC 10G02-D-IN           | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 27,0 | 17     | 810    | 58,5           | 25 |
| OTSC 10G03-D-IN           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 28,0 | 20     | 1050   | 88,0           | 25 |
| OTSC 12G02-D-IN           | 12 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 28,0 | 17     | 810    | 59,0           | 25 |
| OTSC 12G03-D-IN           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 29,0 | 20     | 1050   | 89,0           | 25 |



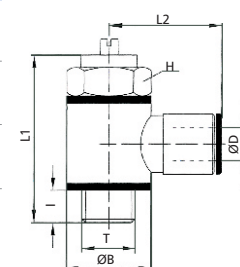
regolatore di flusso a cacciavite orientabile cilindrico BSPP & metrico bidirezionale  
screwdriver flow regulator BSPP & metric thread bidirectional



bidirezionale  
bidirectional



| CODE                     | ØD | T     | I   | ØB   | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|--------------------------|----|-------|-----|------|------|------|--------|--------|----------------|----|
| <b>NEW</b> OTSC 04M5-D-B | 4  | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 18,0 | 8      | 45     | 14,0           | 50 |
| OTSC 04G01-D-B           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 20,5 | 14     | 310    | 31,0           | 50 |
| <b>NEW</b> OTSC 06M5-D-B |    | M5    | 4,0 | 9    | 25,0 | 19,5 | 8      | 45     | 15,5           | 50 |
| OTSC 06G01-D-B           | 6  | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 23,0 | 14     | 390    | 33,0           | 50 |
| OTSC 06G02-D-B           | 6  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 24,0 | 17     | 710    | 55,0           | 50 |
| OTSC 08G01-D-B           |    | G1/8" | 5,0 | 14,0 | 32,0 | 24,5 | 14     | 390    | 34,0           | 50 |
| OTSC 08G02-D-B           | 8  | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 26,0 | 17     | 810    | 56,0           | 50 |
| OTSC 08G03-D-B           |    | G3/8" | 6,5 | 21,0 | 46,5 | 27,0 | 20     | 1050   | 87,0           | 25 |
| OTSC 10G02-D-B           | 10 | G1/4" | 6,0 | 18,0 | 37,0 | 27,0 | 17     | 810    | 58,5           | 25 |



## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

regolatore di flusso a cacciavite femmina cilindrico BSPP & metrico per cilindri  
screwdriver female flow regulator BSPP & metric thread for cylinders

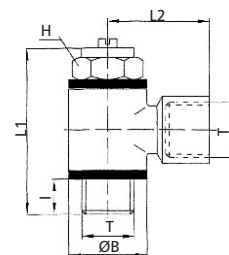
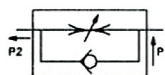
### OTSC-DF

**NEW**

| CODE        | T1    | I    | ØB | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|-------------|-------|------|----|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC M5-DF  | M5    | 4,0  | 9  | 25,0 | 11,5 | 8      | 45     | 10,0           | 50 |
| OTSC G01-DF | G1/8" | 5,0  | 14 | 32,0 | 21,0 | 14     | 310    | 34,0           | 50 |
| OTSC G02-DF | G1/4" | 6,0  | 18 | 37,0 | 25,5 | 17     | 450    | 64,0           | 50 |
| OTSC G03-DF | G3/8" | 7,0  | 21 | 46,0 | 26,0 | 20     | 1040   | 88,0           | 25 |
| OTSC G04-DF | G1/2" | 10,0 | 26 | 52,5 | 32,0 | 26     | 2200   | 187,0          | 25 |



per cilindri - OUT  
for cylinders - OUT



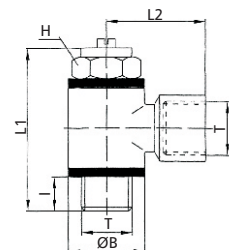
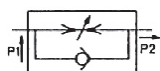
regolatore di flusso a cacciavite femmina cilindrico BSPP & metrico per valvole  
screwdriver female flow regulator BSPP & metric thread for valves

**NEW**

| CODE           | T1    | I    | ØB | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|----------------|-------|------|----|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC M5-DF-IN  | M5    | 4,0  | 9  | 25,0 | 11,5 | 8      | 45     | 10,0           | 50 |
| OTSC G01-DF-IN | G1/8" | 5,0  | 14 | 32,0 | 21,0 | 14     | 310    | 34,0           | 50 |
| OTSC G02-DF-IN | G1/4" | 6,0  | 18 | 37,0 | 25,5 | 17     | 450    | 64,0           | 50 |
| OTSC G03-DF-IN | G3/8" | 7,0  | 21 | 46,0 | 26,0 | 20     | 1040   | 88,0           | 25 |
| OTSC G04-DF-IN | G1/2" | 10,0 | 26 | 52,5 | 32,0 | 26     | 2200   | 187,0          | 25 |



per valvole- IN  
for valves - IN



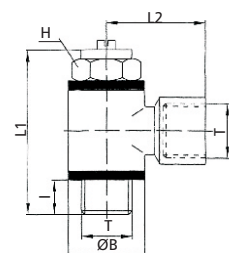
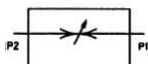
regolatore di flusso a cacciavite femmina cilindrico BSPP & metrico bidirezionale  
screwdriver female flow regulator BSPP & metric thread bidirectional

**NEW**

| CODE          | T1    | I    | ØB | L1   | L2   | H(Hex) | NI/min | Peso Weight(g) |    |
|---------------|-------|------|----|------|------|--------|--------|----------------|----|
| OTSC M5-DF-B  | M5    | 4,0  | 9  | 25,0 | 11,5 | 8      | 45     | 10,0           | 50 |
| OTSC G01-DF-B | G1/8" | 5,0  | 14 | 32,0 | 21,0 | 14     | 310    | 34,0           | 50 |
| OTSC G02-DF-B | G1/4" | 6,0  | 18 | 37,0 | 25,5 | 17     | 450    | 64,0           | 50 |
| OTSC G03-DF-B | G3/8" | 7,0  | 21 | 46,0 | 26,0 | 20     | 1040   | 88,0           | 25 |
| OTSC G04-DF-B | G1/2" | 10,0 | 26 | 52,5 | 32,0 | 26     | 2200   | 187,0          | 25 |



bidirezionale  
bidirectional



# REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO • *banjo flow regulators*

## REGOLATORI DI FLUSSO A BANJO INOX AISI 316 *banjo flow regulators INOX AISI 316*



### DATI TECNICI

|                         |                                                                                    |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria e altri fluidi compatibili con i materiali costruttivi                        |
| Applicazioni            | Settore Alimentare, Chimico, Medicale Farmaceutico e Nautico                       |
| Materiali costruttivi   | Corpo: acciaio INOX AISI 316<br>Pinza di Tenuta: acciaio Aisi 303<br>O'Ring: Viton |
| Tipo di regolazione     | A Cacciavite                                                                       |
| Filettature             | BSPP Cilindrica con OR da G1/8" a G1/2"                                            |
| Pressione d'esercizio   | fino a 10 bar                                                                      |
| Temperatura d'esercizio | fino a 120 °C                                                                      |
| Tubi utilizzabili       | Polietilene (PE)<br>Teflon Calibrato PTFE<br>Fluoropolimero FEP 140                |

### AISI 316

### Technical specifications

### AISI 316

|                               |                                                                                                 |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>fluid types</i>            | <i>air and fluids suitable with construction materials</i>                                      |
| <i>applications</i>           | <i>food, chemical, medical, pharmaceutical &amp; marine applications</i>                        |
| <i>construction materials</i> | <i>body: stainless steel AISI 316<br/>lock claw: stainless steel AISI 303<br/>o'ring: viton</i> |
| <i>type of regulation</i>     | <i>screwdriver</i>                                                                              |
| <i>threads</i>                | <i>BSPP with OR from G1/8" to G1/2"</i>                                                         |
| <i>working pressure</i>       | <i>up to 10 Bar</i>                                                                             |
| <i>working temperature</i>    | <i>up to 120°C</i>                                                                              |
| <i>applicable tubes</i>       | <i>polyethylene (PE)<br/>Calibrated Teflon PTFE<br/>Fluoropolymer FEP 140</i>                   |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

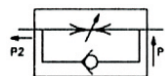
products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

regolatore di flusso a cacciavite cilindrico BSPP per cilindri in AISI 316  
*screwdriver flow regulator BSPP thread in for cylinders AISI 316*

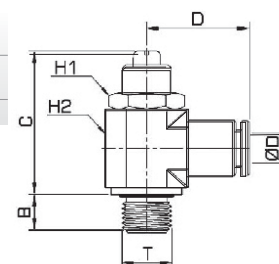
### SXSC-D



per cilindri - OUT  
*for cylinders - OUT*

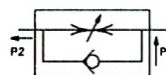
| CODE         | ØD | T     | B | C  | D  | E  | H1(Hex) | H2(Hex) |   |
|--------------|----|-------|---|----|----|----|---------|---------|---|
| SXSC 06G01-D | 6  | G1/8" | 6 | 38 | 24 | 8  | 14,3    | 16      | 1 |
| SXSC 06G02-D | 6  | G1/4" | 8 | 40 | 28 | 12 | 17,4    | 19      | 1 |
| SXSC 08G01-D | 8  | G1/8" | 6 | 38 | 24 | 8  | 14,3    | 16      | 1 |
| SXSC 08G02-D | 8  | G1/4" | 8 | 40 | 28 | 12 | 17,4    | 19      | 1 |
| SXSC 10G02-D | 10 | G1/4" | 8 | 40 | 28 | 12 | 17,4    | 19      | 1 |

### AISI 316



regolatore di flusso a cacciavite femmina cilindrico BSPP per cilindri in AISI 316  
*screwdriver female flow regulator BSPP thread for cylinders in AISI 316*

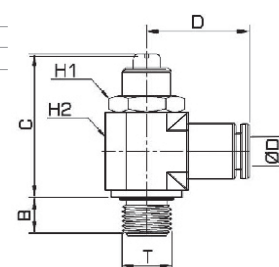
### SXSC-DF



per cilindri - OUT  
*for cylinders - OUT*

| CODE       | T     | B  | C  | D  | E  | H1(Hex) | H2(Hex) |   |
|------------|-------|----|----|----|----|---------|---------|---|
| SXSC 01-DF | G1/8" | 6  | 38 | 21 | 8  | 14,3    | 16      | 1 |
| SXSC 02-DF | G1/4" | 8  | 40 | 25 | 12 | 17,4    | 19      | 1 |
| SXSC 03-DF | G3/8" | 8  | 53 | 28 | 12 | 20,6    | 22      | 1 |
| SXSC 04-DF | G1/2" | 10 | 69 | 31 | 15 | 24,0    | 28      | 1 |

### AISI 316





## REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • *flat flow regulators*

### LEGENDA CODICE • *Model designation*

| WTN                                                      | SF             |                                                                                                                                                                                                                       | 04                                                                                                                                                                                                                   |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
|----------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|--------|-----|--------|-----|--------|-----|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|------|--------|------|--------|
| X                                                        | SF             | U                                                                                                                                                                                                                     | 01                                                                                                                                                                                                                   |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| A                                                        | SF             | B                                                                                                                                                                                                                     | 01                                                                                                                                                                                                                   |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| ↓                                                        | ↓              | ↓                                                                                                                                                                                                                     | ↓                                                                                                                                                                                                                    |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| Tipo Materiale<br>material used                          | Codice<br>Code | Tipo<br>type                                                                                                                                                                                                          | Diametro Tubo/Filetto<br>tube diameter/thread                                                                                                                                                                        |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| WTN: PBT<br>X: INOX AISI 316<br>A: Alluminio - aluminium |                | U: Unidirezionale<br>U: unidirectional<br><br>B: Bidirezionale<br>B: bidirectional                                                                                                                                    | <table><tr><th>Code</th><th>Size</th></tr><tr><td>04</td><td>4mm</td></tr><tr><td>06</td><td>6mm</td></tr><tr><td>08</td><td>8mm</td></tr><tr><td>10</td><td>10mm</td></tr><tr><td>12</td><td>12mm</td></tr></table> | Code | Size | 04     | 4mm | 06     | 6mm | 08     | 8mm | 10     | 10mm                                                                                                                                              | 12                        | 12mm |      |        |      |        |
| Code                                                     | Size           |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 04                                                       | 4mm            |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 06                                                       | 6mm            |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 08                                                       | 8mm            |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 10                                                       | 10mm           |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 12                                                       | 12mm           |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
|                                                          |                | <table><tr><th colspan="2">FILETTO BSPP<br/>BSPP thread</th></tr><tr><td>01</td><td>G 1/8"</td></tr><tr><td>02</td><td>G 1/4"</td></tr><tr><td>03</td><td>G 3/8"</td></tr><tr><td>04</td><td>G 1/2"</td></tr></table> | FILETTO BSPP<br>BSPP thread                                                                                                                                                                                          |      | 01   | G 1/8" | 02  | G 1/4" | 03  | G 3/8" | 04  | G 1/2" | <table><tr><th colspan="2">FILETTO NPT<br/>NPT thread</th></tr><tr><td>N 02</td><td>N 1/4"</td></tr><tr><td>N 04</td><td>N 1/2"</td></tr></table> | FILETTO NPT<br>NPT thread |      | N 02 | N 1/4" | N 04 | N 1/2" |
| FILETTO BSPP<br>BSPP thread                              |                |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 01                                                       | G 1/8"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 02                                                       | G 1/4"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 03                                                       | G 3/8"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| 04                                                       | G 1/2"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| FILETTO NPT<br>NPT thread                                |                |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| N 02                                                     | N 1/4"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |
| N 04                                                     | N 1/2"         |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                      |      |      |        |     |        |     |        |     |        |                                                                                                                                                   |                           |      |      |        |      |        |

## REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA IN TECNOPOLIMERO *plastic flat flow regulators*

### DATI TECNICI

|                         |                                                         |
|-------------------------|---------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria                                                    |
| Materiali costruttivi   | PBT                                                     |
| Tipo di regolazione     | Manuale con pomello                                     |
| Pressione d'esercizio   | da 0 a 150 psi / da 0 a 10 Bar                          |
| Pressione negativa      | -29,5 in Hg / -750mmHG (-750 torr)                      |
| Temperatura d'esercizio | da 32 a 140 °F / da 0°C a 60°C                          |
| Tubi da utilizzare      | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)<br>Polietilene (PE) |

### Technical specifications

|                               |                                                                   |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <i>fluid types</i>            | <i>air</i>                                                        |
| <i>materials construction</i> | <i>PBT</i>                                                        |
| <i>type of regulation</i>     | <i>manual</i>                                                     |
| <i>working pressure</i>       | <i>from 0 to 150 psi / from 0 to 10 Bar</i>                       |
| <i>negative pressure</i>      | <i>-29,5 in Hg / -750mmHG (-750 torr)</i>                         |
| <i>working temperature</i>    | <i>from 32 to 140 °F / from 0°C to 60°C</i>                       |
| <i>tubes used</i>             | <i>polyamide (PA)<br/>polyurethane (PU)<br/>polyethylene (PE)</i> |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC 

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

products in compliance with the directive 2002/95/EC 

products in compliance with the directive 1907/2006 

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

## RACCORDI A FUNZIONE • *function fittings*

74

RACCORDI A FUNZIONE • *function fittings*


### ISTRUZIONI PER IL CORRETTO USO DEI RACCORDI

- Non utilizzare i raccordi con fluidi diversi da quelli riportati nelle varie tabelle. Contattare l'Ufficio Tecnico Tierre Group per un uso diverso dei raccordi con altri fluidi.
- Si raccomanda di prevenire eventuali aumenti della pressione causati da vibrazioni, rotazioni e strappi del raccordo.
- Vibrazioni o rotazioni improprie del raccordo possono comprometterne la funzionalità e causare perdite. Scegliere il prodotto in base all'applicazione utilizzata tra l'ampia gamma di componenti del nostro catalogo.



### WARNING FOR FITTINGS RIGHT USE

- Do not use them on fluids other than indicated. Contact Tierre Group for use on other fluids.
- Be sure to prevent pressure buildup caused by twisting, pulling and bending of the fitting product.
- Product damage or air leakage may occur at places where there is rotation and vibration, choose the right product from our catalogue.



### PRECAUZIONI

- Assemblare i raccordi solo dopo aver eliminato eventuali impurità presenti.
- Fare riferimento alle tabelle "tolleranza diametro esterno tubo" per l'utilizzo di tutti i componenti.



### CAUTION

- Assemble the pipes only after clearing away impurities such as dust.
- Refer to the table of outer diameter tube tolerance table when using fittings.

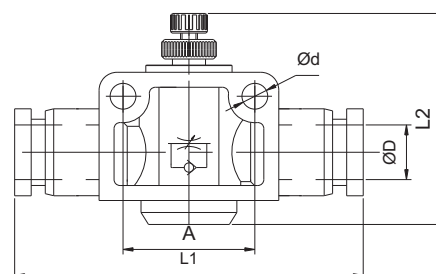
regolatore di flusso in linea nichelato • *flat flow regulator nickel plated*

## WTNSF

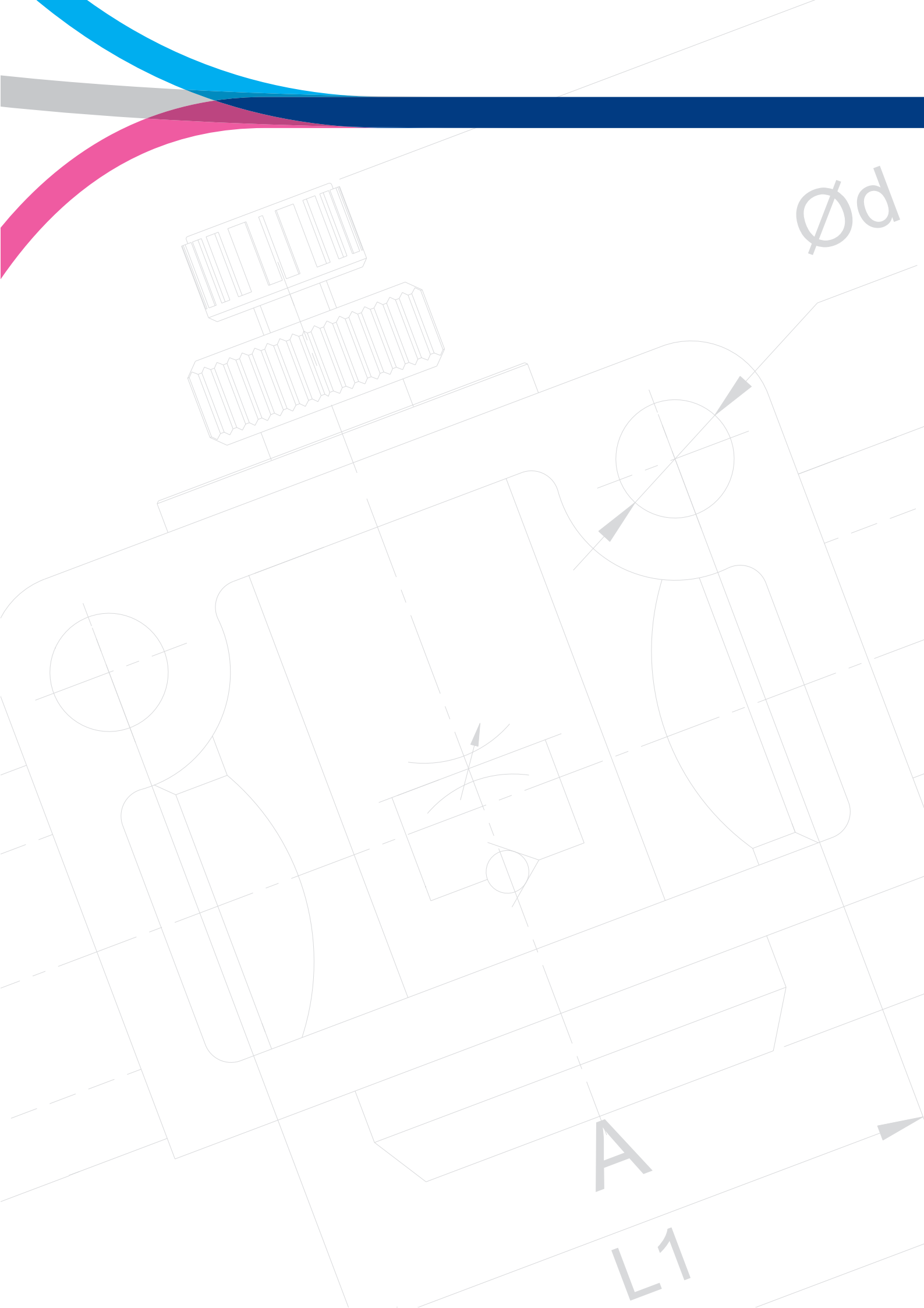
| CODE     | Ø D | Ø d | A  | L1   | L2   | Peso<br>Weight(g) |     |
|----------|-----|-----|----|------|------|-------------------|-----|
| WTNSF 04 | 4   | 3,2 | 14 | 39,5 | 28,8 | 11,7              | 100 |
| WTNSF 06 | 6   | 4,3 | 20 | 47,6 | 42,6 | 27,0              | 50  |
| WTNSF 08 | 8   | 4,3 | 22 | 52,6 | 44,3 | 39,5              | 50  |
| WTNSF 10 | 10  | 4,3 | 26 | 60,5 | 53,4 | 69,0              | 10  |
| WTNSF 12 | 12  | 4,3 | 32 | 74,2 | 55,6 | 113,2             | 10  |



unidirezionale  
*unidirectional*







Ød

A

L1

## REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • *flat flow regulators*

### REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA IN ALLUMINIO *aluminum flat flow regulators*

#### DATI TECNICI

|                         |                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | ASF-U: Aria<br>ASF-B: Aria e fluidi compatibili con i materiali costruttivi   |
| Materiali costruttivi   | Corpo: Alluminio 11S anodizzato nero<br>Vite di regolazione: Ottone Nichelato |
| Tipo di regolazione     | Manuale con pomello                                                           |
| Filettature             | BSPP Femmina Cilindrica                                                       |
| Pressione d'esercizio   | ASF-U: 0,025 - 10 Bar<br>ASF-B: 0 - 10 Bar                                    |
| Temperatura d'esercizio | da 0°C a 65°C                                                                 |

#### Technical specifications

|                               |                                                                                    |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>fluid types</i>            | ASF-U: air<br>ASF-B: air and fluids suitable with the construction materials       |
| <i>construction materials</i> | body: aluminum 11S with black anodization<br>regulation screw: nickel plated brass |
| <i>type of regulation</i>     | manual                                                                             |
| <i>threads</i>                | female BSPP thread                                                                 |
| <i>working pressure</i>       | ASF-U: 0,025 - 10 Bar<br>ASF-B: 0 - 10 Bar                                         |
| <i>working temperature</i>    | from 0°C to 65°C                                                                   |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

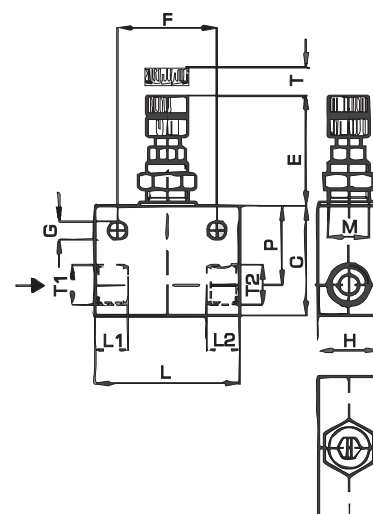
regolatore di flusso unidirezionale filetto femmina cilindrico BSPP in alluminio  
*unidirectional female flow regulator BSPP thread in aluminum*

#### ASF-U

| CODE      | T1    | T2    | L  | L1   | L2   | C  | H(Hex) | M    | F  | G   | E  | P    | T   | Peso Weight(g) |    |
|-----------|-------|-------|----|------|------|----|--------|------|----|-----|----|------|-----|----------------|----|
| ASF-U 01N | G1/8" | G1/8" | 35 | 8,0  | 8,0  | 27 | 15     | 10x1 | 24 | 4,5 | 26 | 19,5 | 7,0 | 52,0           | 50 |
| ASF-U 02N | G1/4" | G1/4" | 40 | 9,5  | 9,5  | 30 | 18     | 10x1 | 24 | 4,5 | 26 | 21,0 | 7,0 | 90,0           | 50 |
| ASF-U 03N | G3/8" | G3/8" | 45 | 10,5 | 10,5 | 35 | 22     | 15x1 | 30 | 6,0 | 31 | 25,0 | 8,5 | 206,0          | 50 |
| ASF-U 04N | G1/2" | G1/2" | 57 | 12,0 | 12,0 | 40 | 27     | 15x1 | 30 | 6,0 | 31 | 26,0 | 8,5 | 217,0          | 50 |



unidirezionale  
*unidirectional*



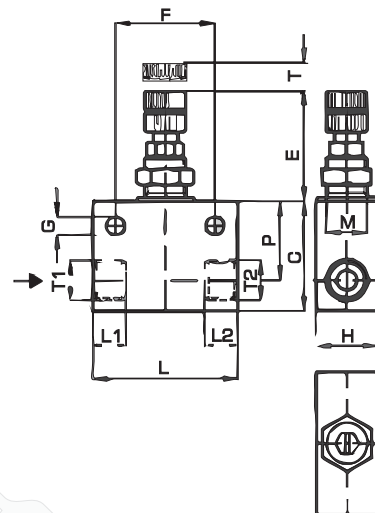
regolatore di flusso bidirezionale filetto femmina cilindrico BSPP in alluminio  
*bidirectional female flow regulator BSPP thread in aluminum*

## ASF-B

| CODE      | T1    | T2    | L  | L1   | L2   | C  | H(Hex) | M    | F  | G   | E  | P    | T   | Peso<br>Weight(g) |    |
|-----------|-------|-------|----|------|------|----|--------|------|----|-----|----|------|-----|-------------------|----|
| ASF-B 01N | G1/8" | G1/8" | 35 | 8,0  | 8,0  | 27 | 15     | 10x1 | 24 | 4,5 | 26 | 19,5 | 7,0 | 52,0              | 50 |
| ASF-B 02N | G1/4" | G1/4" | 40 | 9,5  | 9,5  | 30 | 18     | 10x1 | 24 | 4,5 | 26 | 21,0 | 7,0 | 90,0              | 50 |
| ASF-B 03N | G3/8" | G3/8" | 45 | 10,5 | 10,5 | 35 | 22     | 15x1 | 30 | 6,0 | 31 | 25,0 | 8,5 | 206,0             | 50 |
| ASF-B 04N | G1/2" | G1/2" | 57 | 12,0 | 12,0 | 40 | 27     | 15x1 | 30 | 6,0 | 31 | 26,0 | 8,5 | 217,0             | 50 |



bidirezionale  
*bidirectional*



## REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • *flat flow regulators*

### REGOLATORE DI FLUSSO IN LINEA IN OTTONE PER ACQUA POTABILE *brass flow regulator for potable water*



#### DATI TECNICI

|                         |                                                                           |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Acqua potabile e fluidi compatibili con i materiali costruttivi           |
| Materiali utilizzati    | Ottone CW614N con DIRETTIVA DM 174<br>Guarnizione in EPDM certificata NSF |
| Tipo di regolazione     | Manuale con pomello                                                       |
| Filettature             | BSP Femmina Cilindrica                                                    |
| Pressione d'esercizio   | 0 - 10 Bar                                                                |
| Temperatura d'esercizio | da -10°C a +110°C                                                         |

#### Technical specifications

|                               |                                                                        |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <i>fluid types</i>            | <i>potable water &amp; fluids suitable with construction materials</i> |
| <i>construction materials</i> | <i>brass CW614N with directive DM 174<br/>EPDM seal NSF certified</i>  |
| <i>type of regulation</i>     | <i>manual</i>                                                          |
| <i>threads</i>                | <i>female BSP thread</i>                                               |
| <i>working pressure</i>       | <i>0 - 10 Bar</i>                                                      |
| <i>working temperature</i>    | <i>from -10°C to +110°C</i>                                            |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

*products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS***

*products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH***

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

regolatore di flusso bidirezionale femmina BSP cilindrico in ottone per acqua potabile  
*bidirectional female brass flow regulator BSP thread for potable water*

**HSF-B**

CODE

Peso  
weight (g)

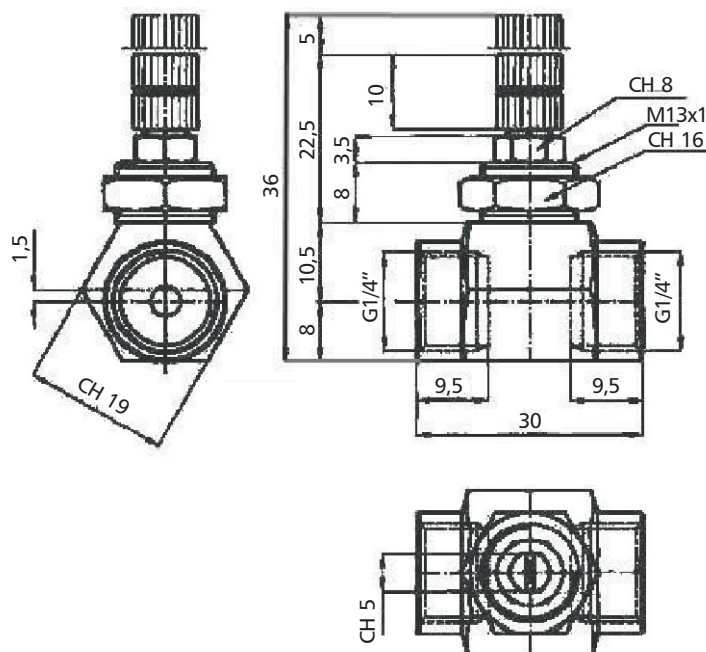
10

HSF-B 02

45,0



bidirezionale  
*bidirectional*



# REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • flat flow regulators

## REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA INOX AISI 316 flat flow regulators INOX AISI 316

**AISI 316**

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                               |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | XSFC-U: Aria<br>XSFC-B: Aria e fluidi compatibili con i materiali costruttivi                                                 |
| Applicazioni            | Settore Alimentare, Chimico, Navale, Medica ed applicazioni in ambienti aggressivi                                            |
| Materiali costruttivi   | Acciaio INOX AISI 316<br>Guarnizione: FKM (Viton)                                                                             |
| Filettature             | Gas Cilindrica ISO 228<br>NPT                                                                                                 |
| Pressione d'esercizio   | 1-16 Bar per i regolatori di flusso unidirezionali XSFC-U<br>0-40 Bar per i regolatori di flusso bidirezionali XSFC-B         |
| Temperatura d'esercizio | -10°C +120°C per i regolatori di flusso unidirezionali XSFC-U<br>-25°C +120°C per i regolatori di flusso bidirezionali XSFC-B |

### Technical specifications

|                        |                                                                                                                 |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | XSFC-U: air<br>XSFC-B: pneumatics & fluids suitable with construction materials                                 |
| applications           | food, chemical, nautical, medical, pharmaceutical & aggressive applications.                                    |
| construction materials | stainless steel AISI 316<br>seal: FKM (Viton)                                                                   |
| threads                | parallel gas ISO 228<br>NPT                                                                                     |
| working pressure       | 1-16 Bar for unidirectional flow regulators XSFC-U<br>0-40 Bar for bidirectional flow regulators XSFC-B         |
| working temperature    | -10°C +120°C for unidirectional flow regulators XSFC-U<br>-25°C +120°C for bidirectional flow regulators XSFC-B |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

regolatore di flusso unidirezionale filetto femmina cilindrico BSPP INOX AISI 316  
unidirectional female flow regulator BSPP thread INOX AISI 316

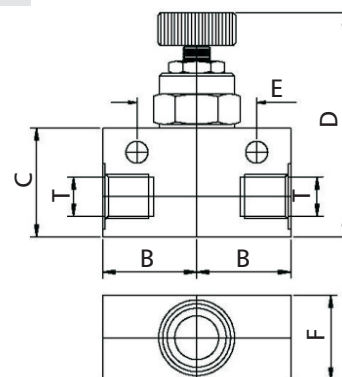
### XSFC-U

| CODE      | T     | B    | C    | D    | E    | F    | Peso weight (g) |   |
|-----------|-------|------|------|------|------|------|-----------------|---|
| XSFC-U 01 | G1/8" | 16,0 | 22,0 | 47,0 | 22,0 | 16,0 | 250,0           | 1 |
| XSFC-U 02 | G1/4" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 350,0           | 1 |
| XSFC-U 03 | G3/8" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 485,0           | 1 |
| XSFC-U 04 | G1/2" | 32,0 | 38,0 | 62,0 | 35,0 | 28,0 | 625,0           | 1 |

**AISI 316**



unidirezionale  
unidirectional



**REGOLATORI DI FLUSSO IN LINEA • flat flow regulators**

regolatore di flusso unidirezionale filetto femmina NPT INOX AISI 316  
*unidirectional female flow regulator NPT thread INOX AISI 316*

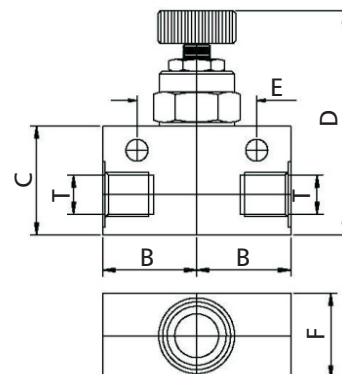
**XSFC-U-N**

| CODE        | T     | B    | C    | D    | E    | F    | Peso<br>weight (g) |   |
|-------------|-------|------|------|------|------|------|--------------------|---|
| XSFC-U-N 02 | G1/4" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 350,0              | 1 |
| XSFC-U-N 04 | G1/2" | 32,0 | 38,0 | 62,0 | 35,0 | 28,0 | 625,0              | 1 |

**AISI 316**



unidirezionale  
*unidirectional*



regolatore di flusso bidirezionale filetto femmina cilindrico BSPP INOX AISI 316  
*bidirectional female flow regulator BSPP thread INOX AISI 316*

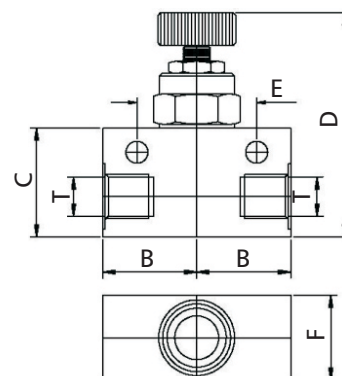
**XSFC-B**

| CODE      | T     | B    | C    | D    | E    | F    | Peso<br>weight (g) |   |
|-----------|-------|------|------|------|------|------|--------------------|---|
| XSFC-B 01 | G1/8" | 16,0 | 22,0 | 47,0 | 22,0 | 16,0 | 250,0              | 1 |
| XSFC-B 02 | G1/4" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 350,0              | 1 |
| XSFC-B 03 | G3/8" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 485,0              | 1 |
| XSFC-B 04 | G1/2" | 32,0 | 38,0 | 62,0 | 35,0 | 28,0 | 625,0              | 1 |

**AISI 316**



bidirezionale  
*bidirectional*



regolatore di flusso bidirezionale filetto femmina cilindrico NPT INOX AISI 316  
*bidirectional female flow regulator NPT thread INOX AISI 316*

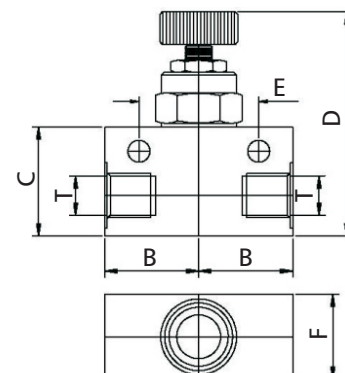
**XSFC-B-N**

| CODE        | T     | B    | C    | D    | E    | F    | Peso<br>weight (g) |   |
|-------------|-------|------|------|------|------|------|--------------------|---|
| XSFC-B-N 02 | G1/4" | 27,5 | 32,0 | 56,0 | 31,8 | 25,0 | 350,0              | 1 |
| XSFC-B-N 04 | G1/2" | 32,0 | 38,0 | 62,0 | 35,0 | 28,0 | 625,0              | 1 |

**AISI 316**



bidirezionale  
*bidirectional*







# REGOLATORI DI FLUSSO CON VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA

## flow regulators with pilot check valve

**CD PNEUMATICS**

### LEGENDA CODICE • Model designation

PVSC 06 R01  
PVSC 06 G01

↓ ↓ ↓  
Codice Diametro Tubo Filetto  
code tube diameter thread size

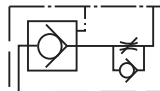
| Code | Size |
|------|------|
| 06   | 6mm  |
| 08   | 8mm  |
| 10   | 10mm |
| 12   | 12mm |

| Conico BSPT<br>BSPT thread |       |
|----------------------------|-------|
| R01                        | R1/8" |
| R02                        | R1/4" |
| R03                        | R3/8" |
| R04                        | R1/2" |

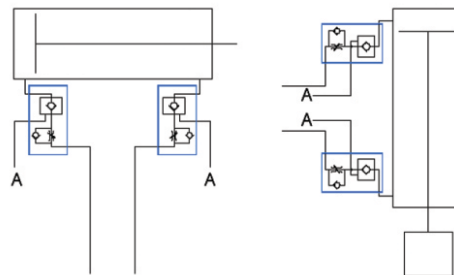
| Cilindrico BSPP<br>BSPP thread |       |
|--------------------------------|-------|
| G01                            | G1/8" |
| G02                            | G1/4" |
| G03                            | G3/8" |
| G04                            | G1/2" |

Finitura: nichelato  
plating: nickel

Colore colletto: Blu  
sleeve colour: blue



### ESEMPIO DI APPLICAZIONE • Applied example



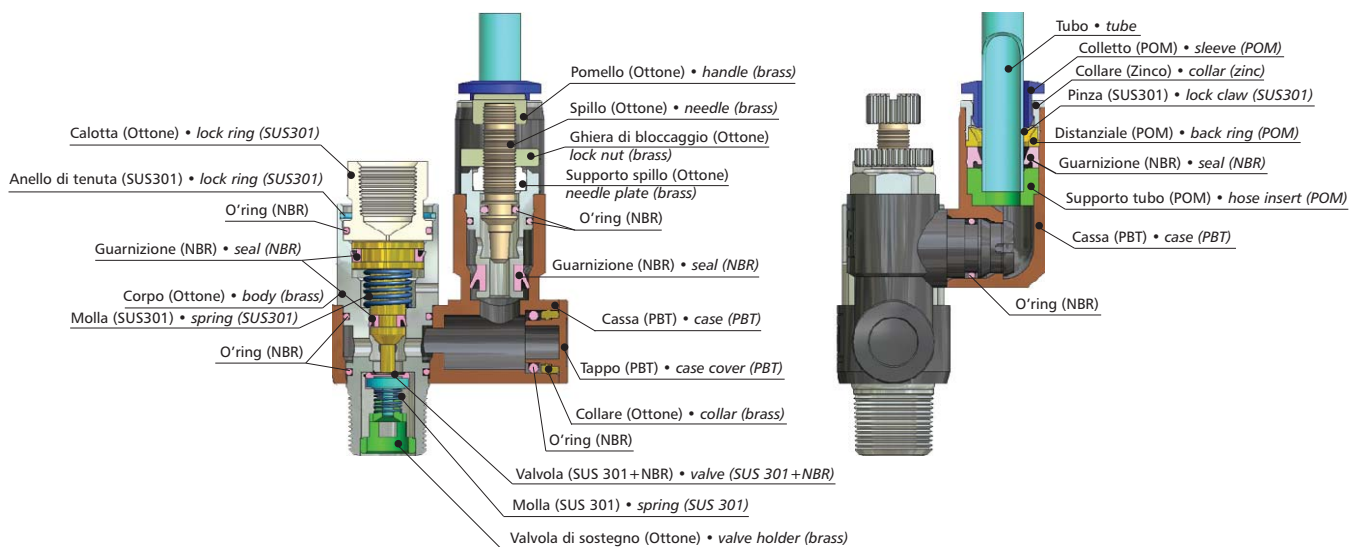
Montati in coppia sui cilindri assicurano il blocco dello stelo in caso di assenza d'aria e contemporaneamente la regolazione del flusso

mounted in pairs lock the piston by simultaneously cutting off the supply and the exhaust

Offrono inoltre la possibilità di ottenere delle posizioni intermedie anche con carichi applicati

protect falling down of the rod cylinder in the off state supply and the exhaust

### SEZIONE INTERNA • Construction



# REGOLATORI DI FLUSSO CON VALVOLA DI BLOCCO PILOTATA **CDX** PNEUMATICS

## flow regulators with pilot check valve

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa                                                                               |
| Materiali costruttivi   | Corpo: PBT<br>Pinza di Tenuta: acciaio SUS 301<br>O'Ring: NBR senza silicone                 |
| Tipo di regolazione     | Manuale                                                                                      |
| Fillettature            | Gas Conica BSPT da R1/8" a R1/2" preteflonata<br>Gas Cilindrica BSPP con OR da G1/8" a G1/2" |
| Pressione d'esercizio   | da 0 a 10 Bar                                                                                |
| Temperatura d'esercizio | da 32 a 140 °F / da 0°C a 60°C                                                               |
| Tubi utilizzabili       | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)                                                          |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

### Technical specifications

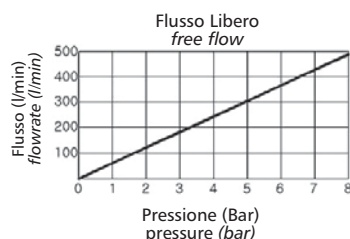
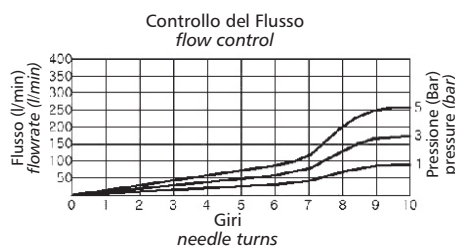
|                        |                                                                            |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| fluids types           | compressed air                                                             |
| construction materials | body: PBT<br>lock claw: steel SUS 301<br>o'ring: NBR silicon free          |
| type of regulation     | manual                                                                     |
| threads                | BSPT from R1/8" to R1/2" teflon coated<br>BSPP with OR from G1/8" to G1/2" |
| working pressure       | from 0 to 10 Bar                                                           |
| working temperature    | from 32 to 140 °F / from 0°C to 60°C                                       |
| applicable tubes       | polyamide (PA)<br>polyurethane (PU)                                        |

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

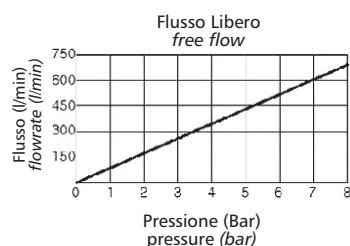
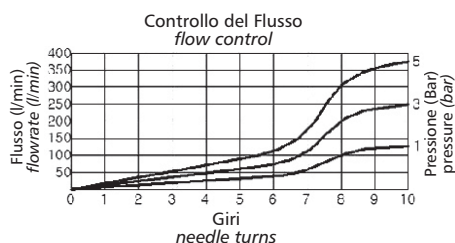
products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

### DIAGRAMMI DI FLUSSO - flow charts

PVSC 06-01  
PVSC 08-01

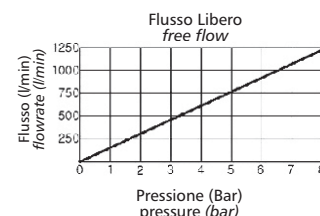
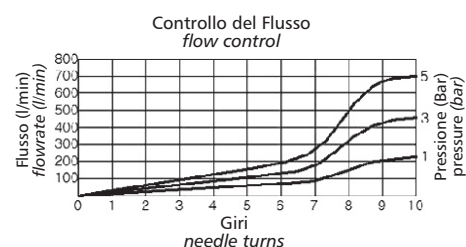


PVSC 06-02  
PVSC 08-02

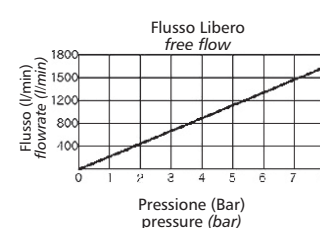
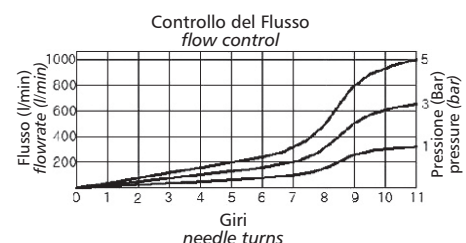


### DIAGRAMMI DI FLUSSO - flow charts

PVSC 08-03  
PVSC 10-03  
PVSC 12-03



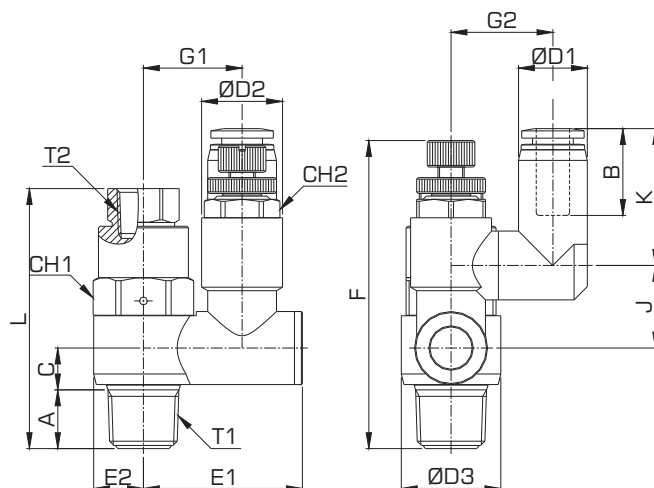
PVSC 10-04  
PVSC 12-04



regolatore di flusso con valvola di blocco pilotata conico BSPT nichelato  
flow regulator with pilot check valve BSPT thread nickel plated

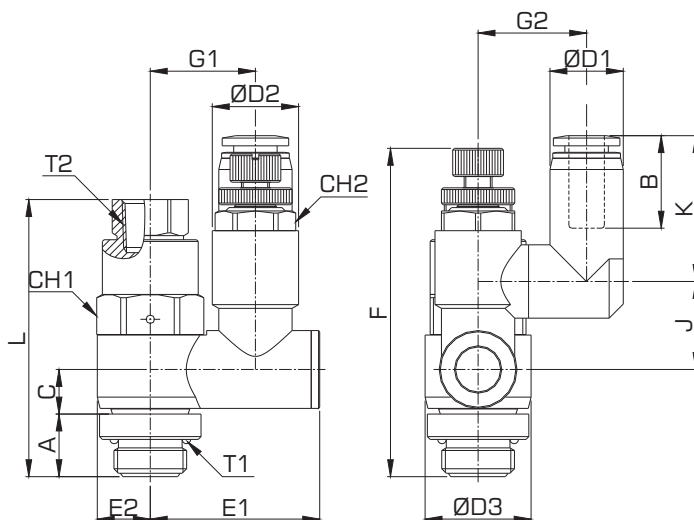
## PVSC

| CODE       | ØD | T1    | T2     | A    | B    | ØD1  | ØD2  | ØD3  | C    | L    | E1   | E2   | F (Min) | F (Max) | G1   | G2   | J    | K    | H1 (Hex) | H2 (Hex) | Peso Weight (g) |    |
|------------|----|-------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|---------|---------|------|------|------|------|----------|----------|-----------------|----|
| PVSC 06R01 | 6  | R1/8" | M5     | 8,5  | 16,4 | 12,5 | 12,0 | 14,2 | 7,6  | 41,0 | 24,2 | 7,1  | 50,6    | 55,4    | 14,3 | 14,2 | 12,9 | 24,0 | 12       | 10       | 39,6            | 20 |
| PVSC 06R02 |    | R1/4" | Rc1/8" | 11,1 | 16,4 | 13,0 | 15,3 | 18,8 | 7,9  | 49,1 | 30,1 | 9,4  | 57,1    | 61,9    | 18,7 | 19,3 | 15,6 | 25,9 | 17       | 13       | 71,4            | 20 |
| PVSC 08R01 | 8  | R1/8" | M5     | 8,5  | 18,3 | 14,8 | 12,0 | 14,2 | 7,9  | 41,0 | 24,2 | 7,1  | 50,6    | 55,4    | 14,3 | 15,4 | 12,6 | 24,9 | 12       | 10       | 41,6            | 20 |
| PVSC 08R02 |    | R1/4" | Rc1/8" | 11,1 | 18,3 | 14,8 | 15,3 | 18,8 | 7,6  | 49,1 | 30,1 | 9,4  | 57,1    | 61,9    | 18,7 | 18,3 | 15,9 | 28,3 | 17       | 13       | 76,4            | 20 |
| PVSC 08R03 |    | R3/8" | Rc1/8" | 11,9 | 18,3 | 15,0 | 20,2 | 23,0 | 10,6 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 29,3 | 19       | 17       | 128,9           | 9  |
| PVSC 10R03 | 10 | R3/8" | Rc1/8" | 11,9 | 20,2 | 17,5 | 20,2 | 23,0 | 10,6 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 31,7 | 19       | 17       | 130,9           | 9  |
| PVSC 10R04 |    | R1/2" | Rc1/4" | 14,9 | 20,2 | 17,5 | 27,2 | 28,7 | 13,1 | 70,8 | 47,4 | 14,4 | 81,3    | 87,0    | 29,1 | 26,3 | 25,6 | 33,1 | 24       | 23       | 244,6           | 6  |
| PVSC 12R03 | 12 | R3/8" | Rc1/8" | 11,9 | 22,9 | 20,5 | 20,2 | 23,0 | 10,6 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 34,4 | 19       | 17       | 138,9           | 6  |
| PVSC 12R04 |    | R1/2" | Rc1/4" | 14,9 | 22,9 | 20,5 | 27,2 | 28,7 | 13,1 | 70,8 | 47,4 | 14,4 | 81,3    | 87,0    | 29,1 | 26,3 | 25,6 | 35,8 | 24       | 23       | 234,6           | 6  |



regolatore di flusso con valvola di blocco pilotata cilindrico BSPP nichelato  
flow regulator with pilot check valve BSPP thread nickel plated

| CODE       | ØD | T1    | T2    | A   | B    | ØD1  | ØD2  | ØD3  | C    | L    | E1   | E2   | F (Min) | F (Max) | G1   | G2   | J    | K    | H1 (Hex) | H2 (Hex) | Peso Weight (g) |    |
|------------|----|-------|-------|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|---------|---------|------|------|------|------|----------|----------|-----------------|----|
| PVSC 06G01 | 6  | G1/8" | M5    | 5,1 | 16,4 | 12,5 | 12,0 | 14,2 | 10,9 | 41,0 | 24,2 | 7,1  | 50,6    | 55,4    | 14,3 | 14,2 | 12,9 | 24,0 | 12       | 10       | 44,6            | 20 |
| PVSC 06G02 |    | G1/4" | G1/8" | 6,6 | 16,4 | 13,0 | 15,3 | 18,8 | 12,4 | 49,1 | 30,1 | 9,4  | 57,1    | 61,9    | 18,7 | 19,3 | 15,6 | 25,9 | 17       | 13       | 79,4            | 20 |
| PVSC 08G01 | 8  | G1/8" | M5    | 5,1 | 18,3 | 14,8 | 12,0 | 14,2 | 10,9 | 41,0 | 24,2 | 7,1  | 50,6    | 55,4    | 14,3 | 15,4 | 12,6 | 24,9 | 12       | 10       | 42,6            | 20 |
| PVSC 08G02 |    | G1/4" | G1/8" | 6,6 | 18,3 | 14,8 | 15,3 | 18,8 | 12,4 | 49,1 | 30,1 | 9,4  | 57,1    | 61,9    | 18,7 | 18,3 | 15,9 | 28,3 | 17       | 13       | 80,4            | 20 |
| PVSC 08G03 |    | G3/8" | G1/8" | 7,2 | 18,3 | 15,0 | 20,2 | 23,0 | 15,3 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 29,3 | 19       | 17       | 124,9           | 9  |
| PVSC 10G03 | 10 | G3/8" | G1/8" | 7,2 | 20,2 | 17,5 | 20,2 | 23,0 | 15,3 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 31,7 | 19       | 17       | 137,9           | 9  |
| PVSC 10G04 |    | G1/2" | G1/4" | 8,7 | 20,2 | 17,5 | 27,2 | 28,7 | 19,3 | 70,8 | 47,4 | 14,4 | 81,3    | 87,0    | 29,1 | 26,3 | 25,6 | 33,1 | 24       | 23       | 252,6           | 6  |
| PVSC 12G03 | 12 | G3/8" | G1/8" | 7,2 | 22,9 | 20,5 | 20,2 | 23,0 | 15,3 | 56,9 | 37,1 | 11,5 | 67,2    | 72,2    | 22,8 | 23,3 | 19,1 | 34,4 | 19       | 17       | 145,9           | 6  |
| PVSC 12G04 |    | G1/2" | G1/4" | 8,7 | 22,9 | 20,5 | 27,2 | 28,7 | 19,3 | 70,8 | 47,4 | 14,4 | 81,3    | 87,0    | 29,1 | 26,3 | 25,6 | 35,8 | 24       | 23       | 238,6           | 6  |





## RACCORDI DI ARRESTO • stop fittings

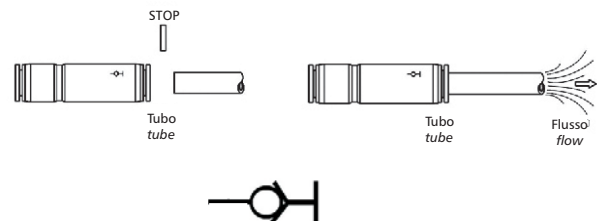
**CDC** PNEUMATICS

### LEGENDA CODICE • Model designation

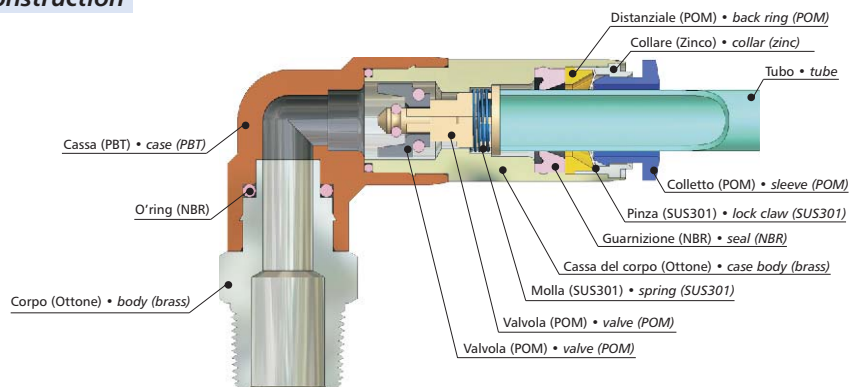
|                |                                |                                |
|----------------|--------------------------------|--------------------------------|
| SPC            | 06                             | R01                            |
| SPL            | 04                             | M5                             |
| SPC            | 06                             | G01                            |
| ↓              | ↓                              | ↓                              |
| Codice<br>Code | Diametro Tubo<br>tube diameter | Filetto<br>thread size         |
|                | Code Size                      |                                |
|                |                                | Conico BSPT<br>BSPT thread     |
|                |                                | 01 R1/8"                       |
|                |                                | 02 R1/4"                       |
|                |                                | 03 R3/8"                       |
|                |                                | 04 R1/2"                       |
|                |                                | Metrico<br>metric thread       |
|                |                                | M5 M5x0,8P                     |
|                |                                | M6 M6x1,0P                     |
|                |                                | Cilindrico BSPP<br>BSPP thread |
|                |                                | 01 G1/8"                       |
|                |                                | 02 G1/4"                       |
|                |                                | 03 G3/8"                       |
|                |                                | 04 G1/2"                       |

I raccordi di arresto sono realizzati per facilitare le operazioni di manutenzione. Arrestano il passaggio del fluido quando viene scollegato il tubo. Collegando il tubo viene ristabilito il passaggio del fluido in senso bidirezionale.

*Stop fittings make easier all the ordinary repairs. They block the air flow when the tube is released. When the tube is connected the air flows again in two ways.*



### SEZIONE INTERNA • Construction



### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                      |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa                                                                                       |
| Materiali costruttivi   | Corpo: ottone nichelato e PBT<br>Pinza di Tenuta: acciaio SUS 301<br>Guarnizione: NBR senza silicone |
| Filettature             | Gas Conica BSPT da R1/8" a R1/2" preteflonata<br>Gas Cilindrica BSPP con OR da G1/8" a G1/2"         |
| Pressione d'esercizio   | da 0 a 10 Bar                                                                                        |
| Temperatura d'esercizio | da 32 °F a 140 °F / da 0°C a 60°C                                                                    |
| Tubi utilizzabili       | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)                                                                  |

### Technical specifications

|                        |                                                                                       |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air                                                                        |
| construction materials | body: brass nickel plated e PBT<br>lock claw: steel SUS 301<br>seal: NBR silicon free |
| threads                | BSPT from R1/8" to R1/2" teflon coated<br>BSPP with OR from G1/8" to G1/2"            |
| working pressure       | from 0 to 10 Bar                                                                      |
| working temperature    | from 32 °F to 140 °F / from 0°C to 60°C                                               |
| applicable tubes       | polyamide (PA)<br>polyurethane (PU)                                                   |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

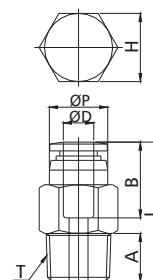
**RACCORDI DI ARRESTO • stop fittings**

racordo di arresto diritto maschio conico BSPT • *male connector stop fitting BSPT thread*

**SPC**



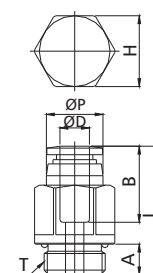
| CODE      | ØD | ØP   | T     | L    | A    | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|-----------|----|------|-------|------|------|------|--------|----------------|-----|
| SPC 04R01 | 4  | 10,0 | R1/8" | 26,1 | 8,0  | 14,7 | 10     | 10,0           | 100 |
| SPC 06R01 | 6  | 12,0 | R1/8" | 28,8 | 8,0  | 16,4 | 12     | 13,0           | 100 |
| SPC 06R02 |    |      | R1/4" | 28,8 | 10,0 |      | 14     | 20,0           | 50  |
| SPC 08R02 | 8  | 14,0 | R1/4" | 33,3 | 10,0 | 18,4 | 14     | 20,0           | 50  |
| SPC 08R03 |    |      | R3/8" | 33,3 | 11,0 |      | 17     | 36,0           | 50  |
| SPC 10R02 |    |      | R1/4" | 36,4 | 10,0 |      | 17     | 48,0           | 50  |
| SPC 10R03 | 10 | 17,0 | R3/8" | 37,6 | 11,0 | 19,6 | 17     | 36,0           | 50  |
| SPC 10R04 |    |      | R1/2" | 38,4 | 14,0 |      | 21     | 60,0           | 50  |
| SPC 12R02 |    |      | R1/4" | 44,8 | 10,0 |      | 19     | 48,0           | 50  |
| SPC 12R03 | 12 | 19,0 | R3/8" | 44,7 | 11,0 | 21,9 | 19     | 49,0           | 25  |
| SPC 12R04 |    |      | R1/2" | 44,7 | 14,0 |      | 21     | 64,0           | 25  |



racordo di arresto diritto maschio cilindrico BSPP • *male connector stop fitting BSPP thread*



| CODE      | Ø D | Ø P  | T     | L    | A   | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|-----------|-----|------|-------|------|-----|------|--------|----------------|-----|
| SPC 04G01 | 4   | 10,3 | G1/8" | 25,5 | 5,0 | 14,7 | 12     | 10,0           | 100 |
| SPC 06G01 | 6   | 12,0 | G1/8" | 27,8 | 5,0 | 16,4 | 12     | 13,0           | 100 |
| SPC 06G02 |     |      | G1/4" | 27,3 | 6,5 |      | 15     | 20,0           | 50  |
| SPC 08G02 | 8   | 14,0 | G1/4" | 31,9 | 6,5 | 18,4 | 15     | 20,0           | 50  |
| SPC 08G03 |     |      | G3/8" | 31,9 | 6,5 |      | 17     | 36,0           | 50  |
| SPC 10G02 |     |      | G1/4" | 34,9 | 6,5 |      | 17     | 48,0           | 50  |
| SPC 10G03 | 10  | 17,0 | G3/8" | 36,4 | 6,5 | 19,6 | 17     | 36,0           | 50  |
| SPC 10G04 |     |      | G1/2" | 37,4 | 8,0 |      | 21     | 60,0           | 50  |
| SPC 12G02 |     |      | G1/4" | 43,3 | 6,5 |      | 19     | 48,0           | 50  |
| SPC 12G03 | 12  | 19,0 | G3/8" | 43,3 | 6,5 | 21,9 | 21     | 49,0           | 25  |
| SPC 12G04 |     |      | G1/2" | 43,8 | 8,0 |      | 21     | 64,0           | 25  |



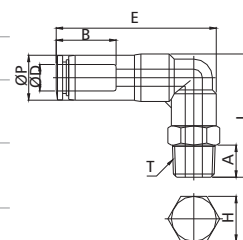
racordo di arresto gomito maschio conico BSPT • *male elbow stop fitting BSPT thread*

**SPL**



NEW

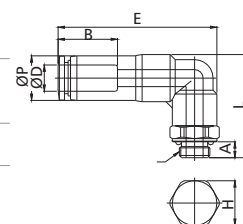
| CODE      | Ø D | Ø P  | T     | L    | E    | A    | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |    |
|-----------|-----|------|-------|------|------|------|------|--------|----------------|----|
| SPL 04R01 | 4   | 10,0 | R1/8" | 26,9 | 34,5 | 8,0  | 14,7 | 10     | 15,0           | 50 |
| SPL 06R01 | 6   | 12,0 | R1/8" | 32,8 | 38,9 | 8,0  | 16,4 | 12     | 22,0           | 50 |
| SPL 06R02 |     |      | R1/4" | 35,8 |      | 10,0 |      | 14     | 27,0           | 50 |
| SPL 08R01 | 8   | 14,0 | R1/8" | 35,4 |      | 8,0  |      | 14     | 32,0           | 50 |
| SPL 08R02 |     |      | R1/4" | 38,4 | 49,9 | 10,0 | 18,4 | 14     | 38,0           | 50 |
| SPL 08R03 |     |      | R3/8" | 39,4 |      | 11,0 |      | 17     | 44,0           | 50 |
| SPL 10R02 |     |      | R1/4" | 40,3 |      | 10,0 |      | 17     | 57,0           | 25 |
| SPL 10R03 | 10  | 17,0 | R3/8" | 41,3 | 57,5 | 11,0 | 19,6 | 17     | 64,0           | 25 |
| SPL 10R04 |     |      | R1/2" | 44,3 |      | 14,0 |      | 21     | 80,0           | 25 |
| SPL 12R03 | 12  | 19,0 | R3/8" | 45,7 |      | 11,0 | 21,9 | 19     | 78,0           | 25 |
| SPL 12R04 |     |      | R1/2" | 48,7 | 67,1 | 14,0 |      | 21     | 91,0           | 25 |



racordo di arresto gomito maschio cilindrico BSPP & metrico • *male elbow stop fitting BSPP & metric thread*



| CODE      | Ø D | Ø P  | T       | L    | E    | A   | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|-----------|-----|------|---------|------|------|-----|------|--------|----------------|-----|
| SPL 04M5  |     |      | M5x0,8P | 25,8 |      | 4,6 |      | 10     | 13,0           | 100 |
| SPL 04M6  | 4   | 10,0 | M6x1,0P | 26,9 | 34,5 | 4,1 | 14,7 | 10     | 14,0           | 100 |
| SPL 04G01 |     |      | G1/8"   | 26,8 |      | 5,0 |      | 14     | 15,0           | 100 |
| SPL 06M5  |     |      | M5x0,8P | 28,8 |      | 4,6 |      | 12     | 19,0           | 50  |
| SPL 06G01 | 6   | 12,0 | G1/8"   | 29,8 | 38,9 | 5,0 | 16,4 | 14     | 22,0           | 100 |
| SPL 06G02 |     |      | G1/4"   | 31,8 |      | 6,5 |      | 17     | 27,0           | 50  |
| SPL 08G02 | 8   | 14,0 | G1/4"   | 34,4 | 49,9 | 6,5 | 18,6 | 17     | 38,0           | 50  |
| SPL 08G03 |     |      | G3/8"   | 33,9 |      | 6,5 |      | 20     | 44,0           | 50  |
| SPL 10G02 |     |      | G1/4"   | 36,3 |      | 6,5 |      | 17     | 57,0           | 50  |
| SPL 10G03 | 10  | 17,0 | G3/8"   | 35,8 | 55,0 | 6,5 | 19,6 | 20     | 64,0           | 50  |
| SPL 10G04 |     |      | G1/2"   | 37,3 |      | 8,0 |      | 24     | 80,0           | 25  |
| SPL 12G03 | 12  | 18,8 | G3/8"   | 40,2 | 63,7 | 6,5 | 21,9 | 20     | 78,0           | 25  |
| SPL 12G04 |     |      | G1/2"   | 41,7 |      | 8,0 |      | 24     | 91,0           | 25  |

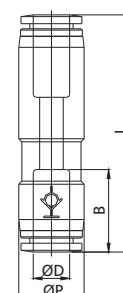


racordo di arresto intermedio diritto • *union connector stop fitting*

**SPU**



| CODE   | Ø D | Ø P  | L    | B    | Peso Weight(g) |    |
|--------|-----|------|------|------|----------------|----|
| SPU 04 | 4   | 10,5 | 42,1 | 14,9 | 5,0            | 50 |
| SPU 06 | 6   | 12,5 | 46,0 | 16,4 | 8,0            | 50 |
| SPU 08 | 8   | 14,8 | 53,7 | 18,7 | 11,0           | 50 |
| SPU 10 | 10  | 17,5 | 58,2 | 20,1 | 19,0           | 50 |
| SPU 12 | 12  | 20,5 | 67,1 | 22,8 | 30,0           | 25 |





# VALVOLE DI SCARICO RAPIDO • *quick exhaust valves*

## VALVOLA DI SCARICO RAPIDO IN OTTONE • *brass quick exhaust valve*

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                                                                        |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa e altri fluidi compatibili con i materiali costruttivi                                                                                                  |
| Materiali costruttivi   | Corpo/Tappo: Ottone UNI EN 12165 CW 617N<br>Membrana per valvola (codice 1102):<br>Elastomero poliuretano<br>Guarnizione di tenuta corpo/tappo (codice 1101):<br>Nylon |
| Trattamento superficie  | Nichelatura                                                                                                                                                            |
| Filettature             | Gas Cilindrica ISO 228                                                                                                                                                 |
| Pressione d'esercizio   | da 0,3 Bar a 10 Bar                                                                                                                                                    |
| Temperatura d'esercizio | da -18°C a +70°C                                                                                                                                                       |

### Technical specifications

|                               |                                                                                                                                                 |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>fluids types</i>           | <i>compressed air and fluids compatible with construction materials</i>                                                                         |
| <i>construction materials</i> | <i>body/cap: brass UNI EN 12165 CW 617N<br/>membrane for valve (code 1102):<br/>polyurethane elastomer<br/>body/cap seal (code 1101): nylon</i> |
| <i>surface treatment</i>      | <i>nickel plating</i>                                                                                                                           |
| <i>threads</i>                | <i>cylindrical gas ISO 228</i>                                                                                                                  |
| <i>working pressure</i>       | <i>from 0,3 bar to 10 bar</i>                                                                                                                   |
| <i>working temperature</i>    | <i>from -18°C to +70°C</i>                                                                                                                      |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

products in compliance with the directive 1907/2006 

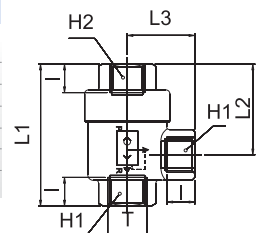
I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*

## 1100



valvola di scarico rapido in ottone nichelato • *nickel plated brass quick exhaust valve*

| CODE     | T     | I    | L1   | L2   | L3   | H1(Hex) | H2(Hex) | Peso Weight(g) |    |
|----------|-------|------|------|------|------|---------|---------|----------------|----|
| 1100TRM5 | M5    | 4,0  | 24,8 | 15,6 | 10,5 | 10      | 10      | 27,0           | 25 |
| 1100TR18 | G1/8" | 8,0  | 42,0 | 28,0 | 19,5 | 14      | 14      | 84,0           | 25 |
| 1100TR14 | G1/4" | 11,0 | 53,0 | 34,5 | 25,0 | 19      | 19      | 146,0          | 10 |
| 1100TR38 | G3/8" | 12,0 | 58,0 | 36,0 | 26,0 | 21      | 21      | 150,0          | 10 |
| 1100TR12 | G1/2" | 14,0 | 71,0 | 44,0 | 35,0 | 26      | 26      | 314,0          | 10 |
| 1100TR34 | G3/4" | 18,0 | 86,0 | 52,0 | 38,5 | 32      | 32      | 450,0          | 1  |
| 1100TR1  | G1"   | 19,0 | 94,0 | 56,0 | 42,0 | 38      | 38      | 525,0          | 1  |

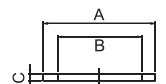


## 1101



guarnizione di tenuta corpo/tappo in nylon • *body/cap seal in nylon*

| CODE     | -    | A    | B    | C   | Peso Weight(g) |     |
|----------|------|------|------|-----|----------------|-----|
| 1101TRM5 | M5   | 17,0 | 12,4 | 0,8 | 0,080          | 100 |
| 1101TR18 | 1/8" | 23,8 | 20,0 | 1,0 | 0,014          | 100 |
| 1101TR14 | 1/4" | 28,5 | 24,0 | 1,0 | 0,018          | 100 |
| 1101TR38 | 3/8" | 28,5 | 24,0 | 1,0 | 0,018          | 100 |
| 1101TR12 | 1/2" | 38,6 | 32,0 | 1,5 | 0,030          | 50  |
| 1101TR34 | 3/4" | 45,0 | 38,0 | 1,5 | 0,760          | 5   |
| 1101TR1  | 1"   | 45,0 | 38,0 | 1,5 | 0,760          | 5   |



## 1102



membrana per valvola in elastomero poliuretano • *membrane for valve in polyurethane elastomer*

| CODE     | -    | A    | B   | Peso Weight(g) |     |
|----------|------|------|-----|----------------|-----|
| 1102TRM5 | M5   | 13,5 | 4,5 | 0,4            | 100 |
| 1102TR18 | 1/8" | 20,5 | 5,0 | 1,1            | 100 |
| 1102TR14 | 1/4" | 25,5 | 5,8 | 1,9            | 100 |
| 1102TR38 | 3/8" | 25,5 | 5,8 | 1,9            | 100 |
| 1102TR12 | 1/2" | 35,5 | 8,2 | 2,5            | 50  |
| 1102TR34 | 3/4" | 40,5 | 9,0 | 7,0            | 5   |
| 1102TR1  | 1"   | 40,5 | 9,0 | 7,0            | 5   |





## VALVOLE DI SCARICO RAPIDO • quick exhaust valves

### VALVOLA DI SCARICO RAPIDO INOX AISI 316 quick exhaust valve INOX AISI 316

**AISI 316**

#### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                            |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | aria compressa in ambienti aggressivi e fluidi compatibili con i materiali costruttivi                     |
| Materiali costruttivi   | corpo: acciaio inox AISI 316<br>guarnizione: viton da 1/8" a 1/4"<br>guarnizione: poliuretano da 3/8" a 1" |
| Pressione d'esercizio   | fino a 10 Bar                                                                                              |
| Temperature d'esercizio | -20°C +120°C                                                                                               |

#### Technical specifications

|                        |                                                                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air in aggressive environments and fluids compatible with construction materials                 |
| construction materials | body: stainless steel AISI 316<br>sealing: viton from 1/8" to 1/4"<br>sealing: polyurethane from 3/8" to 1" |
| working pressure       | up to 10 Bar                                                                                                |
| working temperature    | -20°C +120°C                                                                                                |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in conformity with the directive 2002/95/EC **RoHS**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

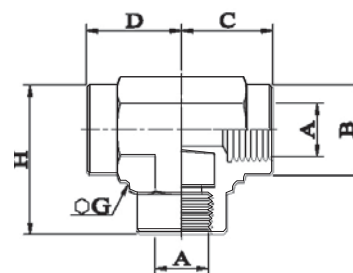
**1400**



valvola di scarico rapido in acciaio inox AISI 316 con filetto cilindrico BSPP  
stainless steel AISI 316 quick exhaust valve BSPP thread

| CODE     | A     | B  | C    | D    | H    | G  |   |
|----------|-------|----|------|------|------|----|---|
| 1400TR18 | G1/8" | 17 | 21   | 16,5 | 31,5 | 22 | 1 |
| 1400TR14 | G1/4" | 17 | 21   | 16,5 | 31,5 | 22 | 1 |
| 1400TR38 | G3/8" | 22 | 25,5 | 19   | 37   | 27 | 1 |
| 1400TR12 | G1/2" | 27 | 31   | 23   | 46   | 32 | 1 |
| 1400TR34 | G3/4" | 38 | 44   | 35   | 65   | 46 | 1 |
| 1400TR1  | G1"   | 38 | 44   | 35   | 65   | 46 | 1 |

**AISI 316**



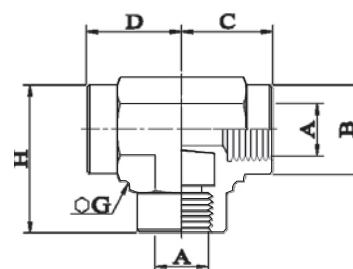
**1400N**



valvola di scarico rapido in acciaio inox AISI 316 con filetto NPT  
stainless steel AISI 316 quick exhaust valve NPT thread

| CODE      | A     | B  | C  | D    | H    | G  |   |
|-----------|-------|----|----|------|------|----|---|
| 1400TRN14 | N1/4" | 17 | 21 | 16,5 | 31,5 | 22 | 1 |
| 1400TRN12 | N1/2" | 27 | 31 | 23   | 46   | 32 | 1 |
| 1400TRN1  | N1"   | 38 | 44 | 35   | 65   | 46 | 1 |

**AISI 316**



## VALVOLE MANUALI • *hand valves*

**CDC** PNEUMATICS

### LEGENDA CODICE • *Model designation*

HVC  
HVC

Codice  
Code

06  
06

Diametro Tubo  
tube diameter

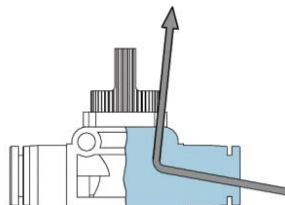
| Code | Size |
|------|------|
| 06   | 6mm  |
| 08   | 8mm  |
| 10   | 10mm |
| 12   | 12mm |

R01  
G01

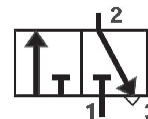
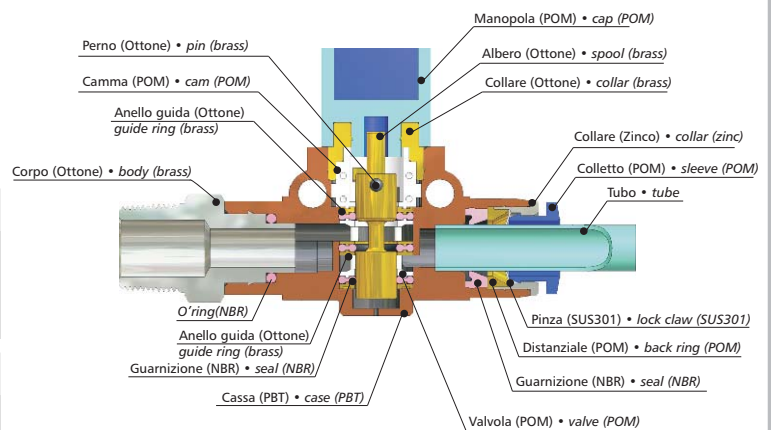
Filetto  
thread size

| Conico BSPT<br>BSPT thread |       |
|----------------------------|-------|
| R01                        | R1/8" |
| R02                        | R1/4" |
| R03                        | R3/8" |
| R04                        | R1/2" |

| Cilindrico BSPP<br>BSPP thread |       |
|--------------------------------|-------|
| G01                            | G1/8" |
| G02                            | G1/4" |
| G03                            | G3/8" |
| G04                            | G1/2" |



### SEZIONE INTERNA • *Construction*



Mini Valvole 3/2 vie che in posizione di chiusura permettono di scaricare l'aria a valle del componente  
 3/2 ways mini valves discharge the remaining pressure out and block the incoming air in the off state

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                              |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi Compatibili      | Aria compressa                                                                               |
| Materiali costruttivi   | Corpo: ottone nichelato e PBT<br>Pinza: acciaio SUS 301<br>Guarnizioni: NBR senza silicone   |
| Filettature             | Gas Conica BSPT da R1/8" a R1/2" preteflonata<br>Gas Cilindrica BSPP con OR da G1/8" a G1/2" |
| Pressione d'esercizio   | da 0 a 10 Bar                                                                                |
| Temperatura d'esercizio | da 32 °F a 140 °F / da 0 °C a 60 °C                                                          |
| Tubi utilizzabili       | Poliammide (PA)<br>Poliuretano (PU)                                                          |

### Technical specifications

|                        |                                                                                        |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air                                                                         |
| construction materials | body: brass nickel plated & PBT<br>lock claw: steel SUS 301<br>seals: NBR silicon free |
| threads                | BSPT from R1/8" to R1/2" teflon coated<br>BSPP with OR from G1/8" to G1/2"             |
| working pressure       | from 0 to 10 Bar                                                                       |
| working temperature    | from 32 °F to 140 °F / from 0 °C to 60 °C                                              |
| applicable tubes       | polyamide (PA)<br>polyurethane (PU)                                                    |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

**VALVOLE MANUALI • hand valves**

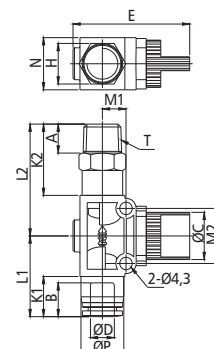
valvola maschio conica BSPT (Flusso Tubo-Filetto) • *male hand valve BSPT thread (flow tube-thread)*

**HVC**



FLOW

| CODE      | ØD | T     | ØP   | H(Hex) | ØC   | N    | E    | A    | B    | K1   | K2   | L1   | L2   | M1   | M2   | Peso Weight(g) |    |
|-----------|----|-------|------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|----|
| HVC 06R01 | 6  | R1/8" |      | 14     |      |      |      | 8,0  |      |      | 21,6 |      | 35,6 |      |      | 37,0           | 25 |
| HVC 06R02 |    | R1/4" | 12,5 | 14     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 10,0 | 16,4 | 12,3 | 24,6 | 26,3 | 38,6 | 8,2  | 19,0 | 37,0           | 25 |
| HVC 06R03 |    | R3/8" |      | 17     |      |      |      | 11,0 |      |      | 25,6 |      | 39,6 |      |      | 47,0           | 25 |
| HVC 08R01 | 8  | R1/8" |      | 14     |      |      |      | 8,0  |      |      | 21,6 |      | 35,6 |      |      | 35,0           | 25 |
| HVC 08R02 |    | R1/4" | 14,8 | 14     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 10,0 | 18,7 | 13,9 | 24,6 | 27,9 | 38,6 | 8,2  | 19,0 | 41,0           | 25 |
| HVC 08R03 |    | R3/8" |      | 17     |      |      |      | 11,0 |      |      | 25,6 |      | 39,6 |      |      | 48,0           | 25 |
| HVC 10R02 | 10 | R1/4" |      | 17     |      |      |      | 10,0 |      |      | 23,0 |      | 39,5 |      |      | 58,0           | 20 |
| HVC 10R03 |    | R3/8" | 17,5 | 17     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 11,0 | 20,1 | 14,4 | 24,0 | 30,9 | 40,5 | 10,9 | 24,0 | 61,0           | 20 |
| HVC 10R04 |    | R1/2" |      | 21     |      |      |      | 14,0 |      |      | 27,0 |      | 43,5 |      |      | 82,0           | 20 |
| HVC 12R02 | 12 | R1/4" |      | 19     |      |      |      | 10,0 |      |      | 24,6 |      | 41,1 |      |      | 69,0           | 20 |
| HVC 12R03 |    | R3/8" | 20,5 | 19     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 11,0 | 22,8 | 17,6 | 25,6 | 34,1 | 42,1 | 10,9 | 24,0 | 68,0           | 20 |
| HVC 12R04 |    | R1/2" |      | 21     |      |      |      | 14,0 |      |      | 28,6 |      | 45,1 |      |      | 76,0           | 20 |

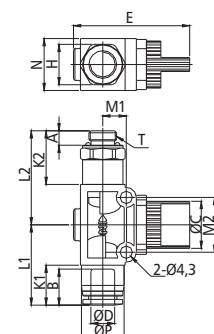


valvola maschio cilindrica BSPP (Flusso Tubo-Filetto) • *male hand valve BSPP thread (flow tube-thread)*



FLOW

| CODE      | ØD | T     | ØP   | H(Hex) | ØC   | N    | E    | A   | B    | K1   | K2   | L1   | L2   | M1   | M2   | Peso Weight(g) |    |
|-----------|----|-------|------|--------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|----------------|----|
| HVC 06G01 | 6  | G1/8" |      | 14     |      |      |      | 5,0 |      |      | 18,6 |      | 32,6 |      |      | 37,0           | 25 |
| HVC 06G02 |    | G1/4" | 12,5 | 17     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 6,5 | 16,4 | 12,3 | 20,6 | 26,3 | 34,6 | 8,2  | 19,0 | 37,0           | 25 |
| HVC 06G03 |    | G3/8" |      | 20     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,1 |      | 34,1 |      |      | 47,0           | 25 |
| HVC 08G01 | 8  | G1/8" |      | 14     |      |      |      | 5,0 |      |      | 18,6 |      | 32,6 |      |      | 35,0           | 25 |
| HVC 08G02 |    | G1/4" | 14,8 | 17     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 6,5 | 18,7 | 13,9 | 20,6 | 27,9 | 34,6 | 8,2  | 19,0 | 41,0           | 25 |
| HVC 08G03 |    | G3/8" |      | 20     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,1 |      | 34,1 |      |      | 48,0           | 25 |
| HVC 10G02 | 10 | G1/4" |      | 17     |      |      |      | 6,5 |      |      | 19,0 |      | 35,5 |      |      | 58,0           | 20 |
| HVC 10G03 |    | G3/8" | 17,5 | 20     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 6,5 | 20,1 | 14,4 | 18,5 | 30,9 | 35,0 | 10,9 | 24,0 | 61,0           | 20 |
| HVC 10G04 |    | G1/2" |      | 24     |      |      |      | 8,0 |      |      | 20,0 |      | 36,5 |      |      | 82,0           | 20 |
| HVC 12G02 | 12 | G1/4" |      | 19     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,6 |      | 37,1 |      |      | 69,0           | 20 |
| HVC 12G03 |    | G3/8" | 20,5 | 20     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 6,5 | 22,8 | 17,6 | 20,1 | 34,1 | 36,6 | 10,9 | 24,0 | 68,0           | 20 |
| HVC 12G04 |    | G1/2" |      | 24     |      |      |      | 8,0 |      |      | 21,6 |      | 38,1 |      |      | 76,0           | 20 |



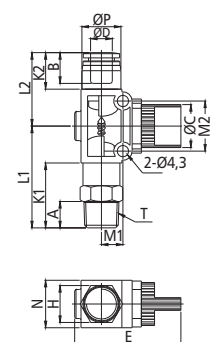
valvola maschio conica BSPT (Flusso Filetto-Tubo) • *male hand valve BSPT thread (flow thread-tube)*

**HVF**



FLOW

| CODE      | ØD | T     | ØP   | H(Hex) | ØC   | N    | E    | A    | B    | K1   | K2   | L1   | L2   | M1   | M2   | Peso Weight(g) |    |
|-----------|----|-------|------|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|----|
| HVF 06R01 | 6  | R1/8" |      | 14     |      |      |      | 8,0  |      |      | 21,6 |      | 35,6 |      |      | 37,0           | 25 |
| HVF 06R02 |    | R1/4" | 12,5 | 14     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 10,0 | 16,4 | 12,3 | 24,6 | 26,3 | 38,6 | 8,2  | 19,0 | 37,0           | 25 |
| HVF 06R03 |    | R3/8" |      | 17     |      |      |      | 11,0 |      |      | 25,6 |      | 39,6 |      |      | 47,0           | 25 |
| HVF 08R01 | 8  | R1/8" |      | 14     |      |      |      | 8,0  |      |      | 21,6 |      | 35,6 |      |      | 35,0           | 25 |
| HVF 08R02 |    | R1/4" | 14,8 | 14     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 10,0 | 18,7 | 13,9 | 24,6 | 27,9 | 38,6 | 8,2  | 19,0 | 41,0           | 25 |
| HVF 08R03 |    | R3/8" |      | 17     |      |      |      | 11,0 |      |      | 25,6 |      | 39,6 |      |      | 48,0           | 25 |
| HVF 10R02 | 10 | R1/4" |      | 17     |      |      |      | 10,0 |      |      | 23,0 |      | 39,5 |      |      | 58,0           | 20 |
| HVF 10R03 |    | R3/8" | 17,5 | 17     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 11,0 | 20,1 | 14,4 | 24,0 | 30,9 | 40,5 | 10,9 | 24,0 | 61,0           | 20 |
| HVF 10R04 |    | R1/2" |      | 21     |      |      |      | 14,0 |      |      | 27,0 |      | 43,5 |      |      | 82,0           | 20 |
| HVF 12R02 | 12 | R1/4" |      | 19     |      |      |      | 10,0 |      |      | 24,6 |      | 41,1 |      |      | 69,0           | 20 |
| HVF 12R03 |    | R3/8" | 20,5 | 19     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 11,0 | 22,8 | 17,6 | 25,6 | 34,1 | 42,1 | 10,9 | 24,0 | 68,0           | 20 |
| HVF 12R04 |    | R1/2" |      | 21     |      |      |      | 14,0 |      |      | 28,6 |      | 45,1 |      |      | 76,0           | 20 |

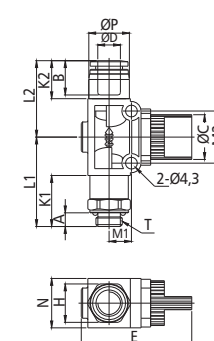


valvola maschio cilindrica BSPP (Flusso Filetto-Tubo) • *male hand valve BSPP thread (flow thread-tube)*



FLOW

| CODE      | ØD | T     | ØP   | H(Hex) | ØC   | N    | E    | A   | B    | K1   | K2   | L1   | L2   | M1   | M2   | Peso Weight(g) |    |
|-----------|----|-------|------|--------|------|------|------|-----|------|------|------|------|------|------|------|----------------|----|
| HVF 06G01 | 6  | G1/8" |      | 14     |      |      |      | 5,0 |      |      | 18,6 |      | 32,6 |      |      | 37,0           | 25 |
| HVF 06G02 |    | G1/4" | 12,5 | 17     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 6,5 | 16,4 | 12,3 | 20,6 | 26,3 | 34,6 | 8,2  | 19,0 | 37,0           | 25 |
| HVF 06G03 |    | G3/8" |      | 20     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,1 |      | 34,1 |      |      | 47,0           | 25 |
| HVF 08G01 | 8  | G1/8" |      | 14     |      |      |      | 5,0 |      |      | 18,6 |      | 32,6 |      |      | 35,0           | 25 |
| HVF 08G02 |    | G1/4" | 14,8 | 17     | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 6,5 | 18,7 | 13,9 | 20,6 | 27,9 | 34,6 | 8,2  | 19,0 | 41,0           | 25 |
| HVF 08G03 |    | G3/8" |      | 20     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,1 |      | 34,1 |      |      | 48,0           | 25 |
| HVF 10G02 | 10 | G1/4" |      | 17     |      |      |      | 6,5 |      |      | 19,0 |      | 35,5 |      |      | 58,0           | 20 |
| HVF 10G03 |    | G3/8" | 17,5 | 20     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 6,5 | 20,1 | 14,4 | 18,5 | 30,9 | 35,0 | 10,9 | 24,0 | 61,0           | 20 |
| HVF 10G04 |    | G1/2" |      | 24     |      |      |      | 8,0 |      |      | 20,0 |      | 36,5 |      |      | 82,0           | 20 |
| HVF 12G02 | 12 | G1/4" |      | 19     |      |      |      | 6,5 |      |      | 20,6 |      | 37,1 |      |      | 69,0           | 20 |
| HVF 12G03 |    | G3/8" | 20,5 | 20     | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 6,5 | 22,8 | 17,6 | 20,1 | 34,1 | 36,6 | 10,9 | 24,0 | 68,0           | 20 |
| HVF 12G04 |    | G1/2" |      | 24     |      |      |      | 8,0 |      |      | 21,6 |      | 38,1 |      |      | 76,0           | 20 |



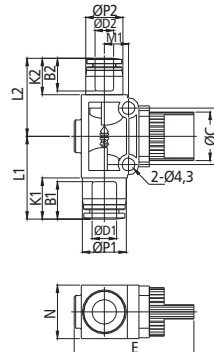
valvola tubo-tubo • *union hand valve tube-tube*

**HVU**



FLOW

| CODE     | ØD1 | ØD2 | ØP1  | ØP2  | ØC   | N    | E    | B1   | B2   | K1   | K2   | L1   | L2   | M1   | M2   | Peso Weight(g) |    |
|----------|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|----------------|----|
| HVU 0606 | 6   | 6   | 12,5 | 12,5 | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 16,4 | 16,4 | 12,3 | 12,3 | 26,3 | 26,3 | 8,2  | 19,0 | 27,0           | 25 |
| HVU 0806 | 8   | 6   |      | 12,5 |      |      |      | 16,4 |      |      | 12,3 |      | 26,3 |      |      | 27,0           | 25 |
| HVU 0808 |     | 8   | 14,8 | 14,8 | 16,3 | 18,0 | 40,3 | 18,7 | 18,7 | 13,9 | 13,9 | 27,9 | 27,9 | 8,2  | 19,0 | 28,0           | 25 |
| HVU 1008 | 10  | 8   |      | 14,8 |      |      |      | 20,1 |      |      | 13,9 |      | 27,9 |      |      | 41,0           | 20 |
| HVU 1010 |     | 10  | 17,5 | 17,5 | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 20,1 | 20,1 | 14,4 | 14,4 | 30,9 | 30,9 | 10,9 | 24,0 | 42,0           | 20 |
| HVU 1210 | 12  | 10  |      | 17,5 |      |      |      | 22,8 |      |      | 14,4 |      | 30,9 |      |      | 45,0           | 20 |
| HVU 1212 |     | 12  | 20,5 | 20,5 | 19,3 | 21,2 | 40,5 | 22,8 | 22,8 | 17,6 | 17,6 | 34,1 | 34,1 | 10,9 | 24,0 | 47,0           | 20 |



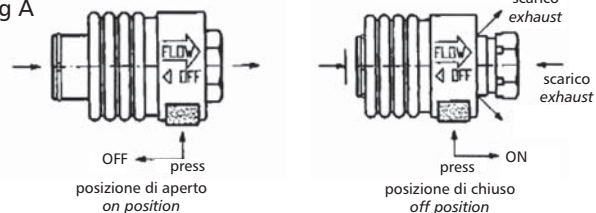
## VALVOLA A CORSOIO CON BLOCCO DI SICUREZZA slide valve with security block

### FUNZIONAMENTO • Operation

Valvola a comando manuale ON/OFF con scarico a valle in posizione di chiuso. Per aprire o chiudere la valvola premere sulla scritta "PRESS" del cursore e spostare contemporaneamente il corsoio nel senso indicato dalle frecce fino a fine corsa (Fig. A)

Slide valve ON/OFF with exhaust in exit in closed position. To open and close the security valve, push with a finger on the point "PRESS" on the cursor (fig. A)

Fig A



### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa, aria compressa lubrificata, gas vari compatibili con i materiali costruttivi (gas che scaricati in atmosfera non sono pericolosi per persone o cose)                     |
| Materiali costruttivi   | Perno: ottone cromato<br>Corsoio: alluminio verniciato rosso<br>Guarnizioni: NBR 70<br>Anello elastico: acciaio INOX AISI 302<br>Cursore: ottone cromato<br>Molla: acciaio INOX AISI 302 |
| Filettature             | Gas cilindrica ISO 228                                                                                                                                                                   |
| Direzione del flusso    | Indicazione della direzione del fluido incisa sul corpo                                                                                                                                  |
| Sicurezza               | Il sistema di doppio blocco è stato studiato per evitare che la valvola si chiuda o si apra accidentalmente                                                                              |
| Pressione d'esercizio   | 10 Bar                                                                                                                                                                                   |
| Temperatura d'esercizio | da -5°C a +70°C                                                                                                                                                                          |



### Technical specifications

|                        |                                                                                                                                                                                         |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air, lubricated compressed air, various gases compatible with construction materials (except gases which can be dangerous for people and things)                             |
| construction materials | pin: brass chrome plated<br>slider: red painted aluminium<br>seals: NBR 70<br>elastic ring: stainless steel AISI 302<br>cursor: brass chrome plated<br>spring: stainless steel AISI 302 |
| threads                | gas BSPP ISO 228                                                                                                                                                                        |
| direction of the flow  | indication of the fluid direction engraved on the body                                                                                                                                  |
| security               | the double block system avoid the accidental valve opening or closing                                                                                                                   |
| working pressure       | 10 Bar                                                                                                                                                                                  |
| working temperature    | from -5°C to +70°C                                                                                                                                                                      |



Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

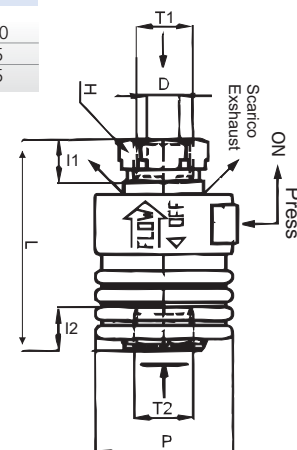
products in conformity with the directive 2002/95/EC **RoHS**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

1605

valvola a corsoio con blocco di sicurezza cilindrica BSPP • slide valve with security block BSPP thread

| CODE     | T1    | T2    | L  | I1   | I2   | D    | P  | H(Hex) |    |
|----------|-------|-------|----|------|------|------|----|--------|----|
| 1605TR14 | G1/4" | G1/4" | 46 | 9,5  | 9,5  | 8,0  | 30 | 17     | 10 |
| 1605TR38 | G3/8" | G3/8" | 52 | 10,5 | 10,5 | 10,0 | 35 | 21     | 5  |
| 1605TR12 | G1/2" | G1/2" | 62 | 12,0 | 12,0 | 12,5 | 40 | 26     | 5  |



## VALVOLE A CORSOIO • slide valves

### FUNZIONAMENTO • Operation

Valvola manuale per intercettazione e scarico delle tubazioni di aria compressa. Lo spostamento del corsoio provoca da un lato l'apertura della valvola e dall'altro la chiusura con messa allo scarico della condotta a valle (fig. A)

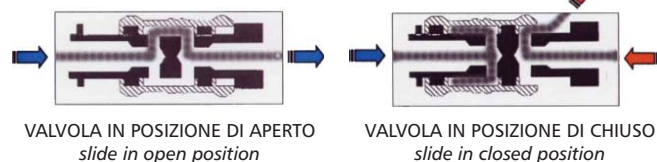
Manual valve for the shut-off and discharge of compressed air hoses. The movement of the slides causes the opening of the valve on one side and its closing on the other with discharge at the downstream conductor

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa, aria compressa lubrificata, gas vari compatibili con i materiali costruttivi (gas che scaricati in atmosfera non sono pericolosi per persone o cose) |
| Materiali costruttivi   | Corpo: ottone CW614N cromato<br>Corsoio: alluminio anodizzato blu<br>O'Ring: NBR 70<br>Anello elastico: acciaio                                                      |
| Filettature             | Gas Cilindrica ISO 228 (codice 1610)<br>NPT (codice 1620)                                                                                                            |
| Direzione del flusso    | indicazione della direzione del fluido incisa sul corpo                                                                                                              |
| Pressione d'esercizio   | 10 Bar                                                                                                                                                               |
| Temperatura d'esercizio | da -5°C a +70°C                                                                                                                                                      |



Fig A



### Technical specifications

|                        |                                                                                                                                                             |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air, lubricated compressed air, various gases compatible with construction materials (except gases which can be dangerous for people and things) |
| construction materials | body: brass CW614N chrome plated<br>slider: blue anodized aluminum<br>o'ring: NBR 70<br>elastic ring: steel                                                 |
| threads                | gas BSPP ISO 228 (code 1610)<br>NPT (code 1620)                                                                                                             |
| direction of the flow  | indication of the fluid direction engraved on the body                                                                                                      |
| working pressure       | 10 Bar                                                                                                                                                      |
| working temperature    | from -5°C to +70°C                                                                                                                                          |



Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in conformity with the directive 2002/95/EC **RoHS**

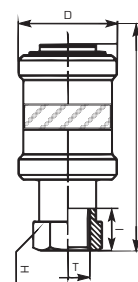
I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

## 1610



valvola a corsoio filetto cilindrico BSPP & metrico • slide valve BSPP & metric thread

| CODE     | T     | D  | I    | L    | H(Hex) | Flusso P-A<br>Flow P-A (NI-min) | Peso<br>Weight (g) |    |
|----------|-------|----|------|------|--------|---------------------------------|--------------------|----|
| 1610TRM5 | M5    | 14 | 5,0  | 30,5 | 10     | 100                             | 11,0               | 10 |
| 1610TR18 | G1/8" | 25 | 9,0  | 48,0 | 14     | 680                             | 51,0               | 10 |
| 1610TR14 | G1/4" | 30 | 11,5 | 58,0 | 19     | 1300                            | 98,0               | 10 |
| 1610TR38 | G3/8" | 35 | 12,0 | 70,0 | 22     | 2100                            | 156,0              | 5  |
| 1610TR12 | G1/2" | 40 | 15,0 | 75,0 | 27     | 3800                            | 212,0              | 5  |
| 1610TR34 | G3/4" | 50 | 16,5 | 83,0 | 32     | 5700                            | 317,0              | 5  |

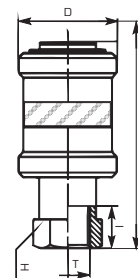


## 1620



valvola a corsoio filetto NPT • slide valve NPT thread

| CODE     | T     | D  | I  | L    | H(Hex) | Flusso P-A<br>Flow P-A (NI-min) | Peso<br>Weight (g) |    |
|----------|-------|----|----|------|--------|---------------------------------|--------------------|----|
| 1620TR18 | N1/8" | 25 | 8  | 55,5 | 14     | 680                             | 51,0               | 10 |
| 1620TR14 | N1/4" | 30 | 11 | 69,0 | 19     | 1300                            | 98,0               | 10 |
| 1620TR38 | N3/8" | 35 | 12 | 81,5 | 22     | 2100                            | 156,0              | 5  |
| 1620TR12 | N1/2" | 40 | 15 | 90,0 | 27     | 3800                            | 212,0              | 5  |



## VALVOLE UNIDIREZIONALI • *check valves*

### LEGENDA CODICE • *Model designation*

CVPC 08 R01 IN  
CVPC 08 G01

↓ ↓ ↓ ↓

Codice Code Diametro Tubo tube diameter Filetto thread size Direzione flusso

| Code | Size |
|------|------|
| 04   | 4mm  |
| 06   | 6mm  |
| 08   | 8mm  |
| 10   | 10mm |
| 12   | 12mm |

| Conico BSPT<br>BSPT thread |       |
|----------------------------|-------|
| 01                         | R1/8" |
| 02                         | R1/4" |
| 03                         | R3/8" |
| 04                         | R1/2" |

| Metrico<br>metric thread |         |
|--------------------------|---------|
| M5                       | M5x0,8P |
| M6                       | M6x1,0P |

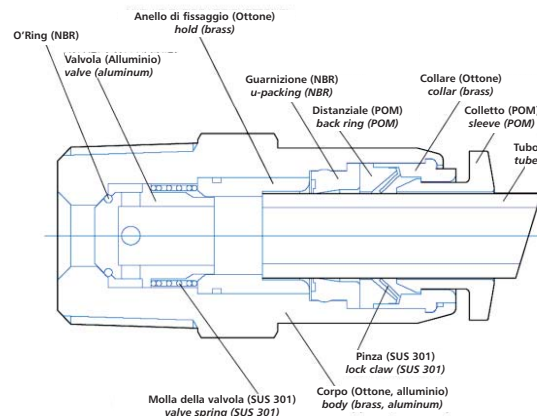
| Cilindrico BSPP<br>BSPP thread |       |
|--------------------------------|-------|
| 01                             | G1/8" |
| 02                             | G1/4" |
| 03                             | G3/8" |
| 04                             | G1/2" |

colore colletto  
Sleeve colour

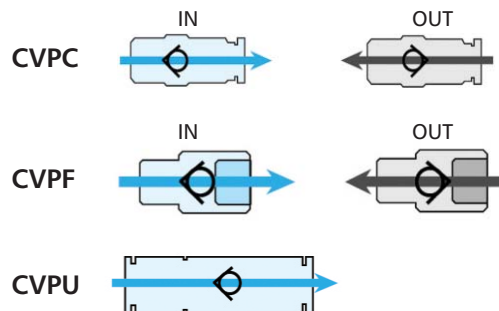
OUT: blu - blue  
IN: rosso - red



### SEZIONE INTERNA • *Construction*



### ESEMPIO DI APPLICAZIONE • *Applied example*



### DATI TECNICI

**Fluidi compatibili** Aria

**Materiali costruttivi** Corpo: Ottone nichelato (codice CVPF)  
Alluminio (codice CVPC)  
PBT (codice CVPU)

**Filettature** Pinza di Tenuta: acciaio SUS 301  
O'Ring: NBR senza silicone  
Gas Conica BSPT da R1/8" a R1/2" preteflonata  
Gas Cilindrica BSPP con OR da G1/8" a G1/2"

**Pressione d'esercizio** Metrica M5, M6 da -750mmHG a 10 Bar

**Pressione minima di apertura** 0,1 BAR

**Temperatura d'esercizio** da 32 °F a 140 °F / da 0°C a 60°C

**Tubi utilizzabili** Poliammide (PA)  
Poliuretano (PU)

### Technical specifications

**fluid types** Air

**construction materials** body: brass nickel plated (code CVPF)  
aluminium (code CVPC)  
PBT (code CVPU)  
lock claw: steel SUS 301  
o'ring: NBR silicon free

**threads** BSPT from R1/8" to R1/2" teflon coated  
BSPP with OR from G1/8" to G1/2"

**working pressure** Metric M5, M6 from -750mmHG to 10 Bar

**minimum opening pressure** 0,1 BAR

**working temperature** from 32 °F to 140 °F / from 0°C to 60°C

**applicable tubes** polyamide (PA)  
polyurethane (PU)

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006 

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • *drawings and technical data are not binding*



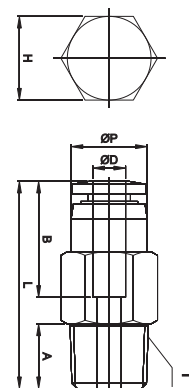
VALVOLE UNIDIREZIONALI • check valves

valvola unidirezionale diritto maschio conica BSPT - OUT • male connector check valve BSPT thread - OUT

CVPC



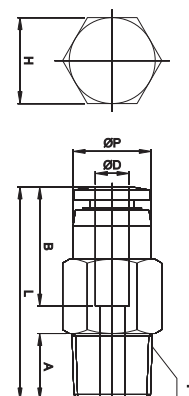
| CODE       | ØD | T     | ØP   | L    | A    | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|------------|----|-------|------|------|------|------|--------|----------------|-----|
| CVPC 04R01 | 4  | R1/8" | 10,0 | 27,3 | 8,0  | 15,3 | 10     | 9,8            | 100 |
| CVPC 06R01 | 6  | R1/8" | 11,9 | 32,6 | 8,0  | 16,3 | 12     | 12,8           | 100 |
| CVPC 06R02 | 6  | R1/4" | 11,9 | 32,6 | 10,0 | 16,3 | 14     | 19,8           | 50  |
| CVPC 08R01 | 8  | R1/8" | 14,0 | 34,9 | 8,0  | 18,3 | 14     | 18,7           | 50  |
| CVPC 08R02 | 8  | R1/4" | 14,0 | 37,2 | 10,0 | 18,3 | 14     | 20,7           | 50  |
| CVPC 10R03 | 10 | R3/8" | 23,0 | 56,3 | 11,0 | 20,3 | 22     | 45,5           | 25  |
| CVPC 10R04 | 10 | R1/2" | 23,0 | 58,3 | 14,0 | 20,3 | 22     | 63,5           | 25  |
| CVPC 12R03 | 12 | R3/8" | 25,0 | 62,3 | 12,0 | 23,3 | 24     | 48,3           | 20  |
| CVPC 12R04 | 12 | R1/2" | 25,0 | 65,3 | 14,0 | 23,3 | 24     | 68,3           | 20  |



valvola unidirezionale diritto maschio conica BSPT - IN • male connector check valve BSPT thread - IN



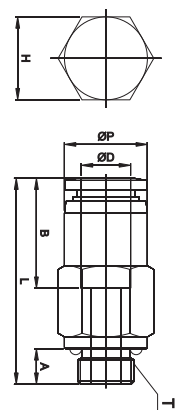
| CODE          | ØD | T     | ØP   | L    | A    | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|---------------|----|-------|------|------|------|------|--------|----------------|-----|
| CVPC 04R01-IN | 4  | R1/8" | 10,0 | 27,3 | 8,0  | 15,3 | 10     | 9,8            | 100 |
| CVPC 06R01-IN | 6  | R1/8" | 11,9 | 32,6 | 8,0  | 16,3 | 12     | 12,8           | 100 |
| CVPC 06R02-IN | 6  | R1/4" | 11,9 | 32,6 | 10,0 | 16,3 | 14     | 19,8           | 50  |
| CVPC 08R01-IN | 8  | R1/8" | 14,0 | 34,9 | 8,0  | 18,3 | 14     | 18,7           | 50  |
| CVPC 08R02-IN | 8  | R1/4" | 14,0 | 37,2 | 10,0 | 18,3 | 14     | 20,7           | 50  |
| CVPC 10R03-IN | 10 | R3/8" | 23,0 | 56,3 | 11,0 | 20,3 | 22     | 45,5           | 25  |
| CVPC 10R04-IN | 10 | R1/2" | 23,0 | 58,3 | 14,0 | 20,3 | 22     | 63,5           | 25  |
| CVPC 12R03-IN | 12 | R3/8" | 25,0 | 62,3 | 12,0 | 23,3 | 24     | 48,3           | 20  |
| CVPC 12R04-IN | 12 | R1/2" | 25,0 | 65,3 | 14,0 | 23,3 | 24     | 68,3           | 20  |



valvola unidirezionale diritto maschio cilindrica BSPP & metrica - OUT • male connector check valve BSPP & metric thread - OUT



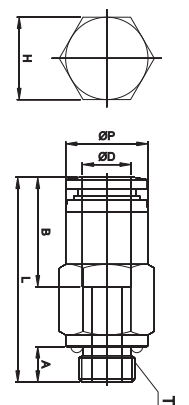
| CODE       | ØD | T       | ØP   | L    | A   | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|------------|----|---------|------|------|-----|------|--------|----------------|-----|
| CVPC 04M5  | 4  | M5x0,8P | 10,0 | 31,4 | 3,6 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 04M6  | 4  | M6x1,0P | 10,0 | 30,4 | 4,6 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 04G01 | 4  | G1/8"   | 10,0 | 26,3 | 5,0 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 06G01 | 6  | G1/8"   | 11,9 | 31,6 | 5,0 | 17,0 | 12     | 15,8           | 100 |
| CVPC 06G02 | 6  | G1/4"   | 11,9 | 32,1 | 6,5 | 17,0 | 15     | 25,8           | 50  |
| CVPC 08G01 | 8  | G1/8"   | 14,0 | 33,8 | 5,0 | 18,6 | 14     | 16,7           | 50  |
| CVPC 08G02 | 8  | G1/4"   | 14,0 | 36,7 | 6,5 | 18,6 | 15     | 25,7           | 50  |
| CVPC 10G03 | 10 | G3/8"   | 23,0 | 52,5 | 6,5 | 20,3 | 22     | 33,5           | 20  |
| CVPC 10G04 | 10 | G1/2"   | 23,0 | 54,3 | 8,0 | 20,3 | 24     | 39,5           | 20  |
| CVPC 12G03 | 12 | G3/8"   | 25,0 | 57,5 | 6,5 | 23,3 | 24     | 41,3           | 20  |
| CVPC 12G04 | 12 | G1/2"   | 25,0 | 59,3 | 8,0 | 23,3 | 24     | 44,3           | 20  |



valvola unidirezionale diritto maschio cilindrica BSPP & metrica - IN • male connector check valve BSPP & metric thread - IN



| CODE          | ØD | T       | ØP   | L    | A   | B    | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|---------------|----|---------|------|------|-----|------|--------|----------------|-----|
| CVPC 04M5-IN  | 4  | M5x0,8P | 10,0 | 31,4 | 3,6 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 04M6-IN  | 4  | M6x1,0P | 10,0 | 30,4 | 4,6 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 04G01-IN | 4  | G1/8"   | 10,0 | 26,3 | 5,0 | 15,3 | 10     | 11,8           | 100 |
| CVPC 06G01-IN | 6  | G1/8"   | 11,9 | 31,6 | 5,0 | 17,0 | 12     | 15,8           | 100 |
| CVPC 06G02-IN | 6  | G1/4"   | 11,9 | 32,1 | 6,5 | 17,0 | 15     | 25,8           | 50  |
| CVPC 08G01-IN | 8  | G1/8"   | 14,0 | 33,8 | 5,0 | 18,6 | 14     | 16,7           | 50  |
| CVPC 08G02-IN | 8  | G1/4"   | 14,0 | 36,7 | 6,5 | 18,6 | 15     | 25,7           | 50  |
| CVPC 10G03-IN | 10 | G3/8"   | 23,0 | 52,5 | 6,5 | 20,3 | 22     | 33,5           | 20  |
| CVPC 10G04-IN | 10 | G1/2"   | 23,0 | 54,3 | 8,0 | 20,3 | 24     | 39,5           | 20  |
| CVPC 12G03-IN | 12 | G3/8"   | 25,0 | 57,5 | 6,5 | 23,3 | 24     | 41,3           | 20  |
| CVPC 12G04-IN | 12 | G1/2"   | 25,0 | 59,3 | 8,0 | 23,3 | 24     | 44,3           | 20  |





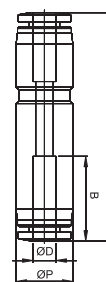
**VALVOLE UNIDIREZIONALI • check valves**

valvola di non ritorno intermedia diritta • *union connector check valve*

**CVPU**



| CODE    | ØD | ØP   | L    | B    | Peso Weight(g) |     |
|---------|----|------|------|------|----------------|-----|
| CVPU 04 | 4  | 10,5 | 42,3 | 15,7 | 5,6            | 100 |
| CVPU 06 | 6  | 12,5 | 47,5 | 17,0 | 8,4            | 100 |
| CVPU 08 | 8  | 14,8 | 56,4 | 19,1 | 13,4           | 50  |
| CVPU 10 | 10 | 23,0 | 65,2 | 20,3 | 16,4           | 25  |
| CVPU 12 | 12 | 25,0 | 73,0 | 23,3 | 31,2           | 25  |

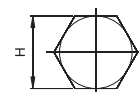
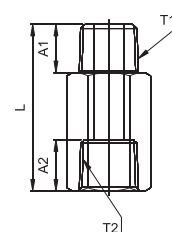


valvola unidirezionale diritto femmina conica BSPT - OUT • *female connector check valve BSPT thread - OUT*

**CVPF**



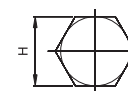
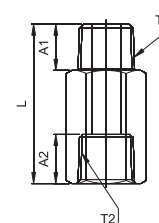
| CODE       | T1    | T2    | L    | A1 | A2 | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|------------|-------|-------|------|----|----|--------|----------------|-----|
| CVPF 01R01 | R1/8" | R1/8" | 28,1 | 8  | 8  | 12     | 16             | 100 |
| CVPF 02R02 | R1/4" | R1/4" | 34,1 | 11 | 11 | 17     | 39             | 50  |
| CVPF 03R03 | R3/8" | R3/8" | 53,8 | 12 | 12 | 22     | 107            | 25  |
| CVPF 04R04 | R1/2" | R1/2" | 61,0 | 14 | 14 | 24     | 130            | 25  |



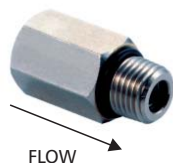
valvola unidirezionale diritto femmina conica BSPT - IN • *female connector check valve BSPT thread - IN*



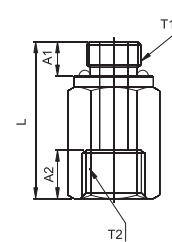
| CODE          | T1    | T2    | L    | A1 | A2 | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|---------------|-------|-------|------|----|----|--------|----------------|-----|
| CVPF 01R01-IN | R1/8" | R1/8" | 28,1 | 8  | 8  | 12     | 16             | 100 |
| CVPF 02R02-IN | R1/4" | R1/4" | 34,1 | 11 | 11 | 17     | 39             | 50  |
| CVPF 03R03-IN | R3/8" | R3/8" | 53,8 | 12 | 12 | 22     | 107            | 25  |
| CVPF 04R04-IN | R1/2" | R1/2" | 61,0 | 14 | 14 | 24     | 130            | 25  |



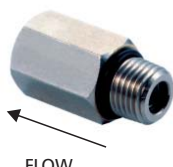
valvola unidirezionale diritto femmina cilindrica BSPP - OUT • *female connector check valve BSPP thread - OUT*



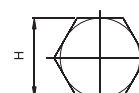
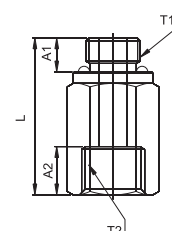
| CODE       | T1    | T2    | L    | A1  | A2 | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|------------|-------|-------|------|-----|----|--------|----------------|-----|
| CVPF 01G01 | G1/8" | G1/8" | 26,6 | 5,0 | 8  | 14     | 24             | 100 |
| CVPF 02G02 | G1/4" | G1/4" | 33,1 | 6,5 | 11 | 17     | 40             | 50  |
| CVPF 03G03 | G3/8" | G3/8" | 49,0 | 6,5 | 11 | 22     | 102            | 25  |
| CVPF 04G04 | G1/2" | G1/2" | 55,7 | 8,0 | 14 | 24     | 121            | 25  |



valvola unidirezionale diritto femmina cilindrica BSPP - IN • *female connector check valve BSPP thread - IN*



| CODE          | T1    | T2    | L    | A1  | A2 | H(Hex) | Peso Weight(g) |     |
|---------------|-------|-------|------|-----|----|--------|----------------|-----|
| CVPF 01G01-IN | G1/8" | G1/8" | 26,6 | 5,0 | 8  | 14     | 24             | 100 |
| CVPF 02G02-IN | G1/4" | G1/4" | 33,1 | 6,5 | 11 | 17     | 40             | 50  |
| CVPF 03G03-IN | G3/8" | G3/8" | 49,0 | 6,5 | 11 | 22     | 102            | 25  |
| CVPF 04G04-IN | G1/2" | G1/2" | 55,7 | 8,0 | 14 | 24     | 121            | 25  |



## VALVOLE UNIDIREZIONALI F/F e M/F IN OTTONE NICHELATO PN 10 check valves F/F e M/F in brass nickel plated PN 10

### DATI TECNICI

|                         |                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fluidi compatibili      | Aria compressa e altri fluidi compatibili con i materiali costruttivi                                                                                                                           |
| Materiali costruttivi   | Corpo: Ottone Nichelato<br>Otturatore a Sfera: AISI 304<br>Molla: AISI 302<br>O'Ring: NBR 70                                                                                                    |
| Filettature d'estremità | UNI ISO 228/1                                                                                                                                                                                   |
| Pressione d'esercizio   | 10 Bar                                                                                                                                                                                          |
| Temperatura d'esercizio | NBR: da -5°C a +70°C<br>EPDM: da -40°C a +140°C                                                                                                                                                 |
| Direzione del flusso    | Circolazione dei fluidi in una sola direzione.<br>Indicazione della direzione del fluido incisa sul corpo      |
| Caratteristiche         | Realizzate con otturatore a sfera che garantisce il vantaggio di eliminare l'attrito dei componenti e, contemporaneamente aumenta la durata nel tempo.<br><b>A richiesta con o'ring in EPDM</b> |

### Technical specifications

|                        |                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| fluid types            | compressed air and fluids compatible with construction materials                                                                                                                                      |
| construction materials | body: brass nickel plated<br>shutter with ball: AISI 304<br>spring: AISI 302<br>o'ring: NBR 70                                                                                                        |
| threaded ends          | UNI ISO 228/1                                                                                                                                                                                         |
| working pressure       | 10 Bar                                                                                                                                                                                                |
| working temperature    | NBR: from -5°C to +70°C<br>EPDM: from -40°C to +140°C                                                                                                                                                 |
| direction of the flow  | one way fluids flow.<br>Indication of the fluid direction engraved on the body                                     |
| advantages             | realized with sphere stopper which guarantees the advantage to eliminate the friction of the members and, at the same time, to increase the lifetime.<br><b>available with EPDM o'ring on request</b> |

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 

products in compliance with the directive 1907/2006 

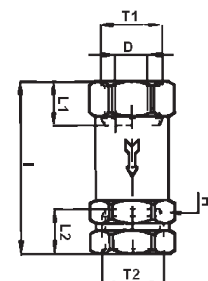
I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

valvola unidirezionale F/F a sfera cilindrica BSPP & metrico in ottone nichelato PN 10  
F/F check valve with ball BSPP & metric thread nickel brass PN 10

### 1700L



| CODE      | T1    | T2    | PN (Bar) | D    | L1   | L2   | I  | H(Hex) | PA min (Bar) |    |
|-----------|-------|-------|----------|------|------|------|----|--------|--------------|----|
| 1700TRM5L | M5    | M5    | 10       | 2,8  | 6,0  | 6,0  | 24 | 10     | 0,025        | 10 |
| 1700TR18L | G1/8" | G1/8" | 10       | 5,0  | 8,0  | 8,0  | 31 | 13     | 0,025        | 10 |
| 1700TR14L | G1/4" | G1/4" | 10       | 7,0  | 9,5  | 9,5  | 37 | 16     | 0,025        | 10 |
| 1700TR38L | G3/8" | G3/8" | 10       | 8,5  | 10,5 | 10,5 | 42 | 20     | 0,025        | 10 |
| 1700TR12L | G1/2" | G1/2" | 10       | 10,0 | 12,0 | 12,0 | 50 | 25     | 0,025        | 10 |

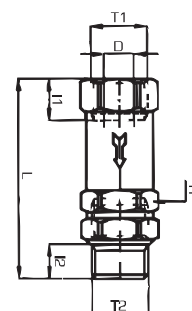


valvola unidirezionale F/M a sfera cilindrica BSPP in ottone nichelato PN 10 - OUT  
F/M check valve with ball BSPP thread brass nickel plated PN 10 - OUT

### 1701L



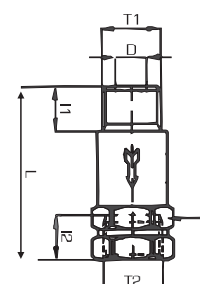
| CODE      | T1    | T2    | PN (Bar) | D | I1  | I2 | L  | H(Hex) | PA min (Bar) |    |
|-----------|-------|-------|----------|---|-----|----|----|--------|--------------|----|
| 1701TR18L | G1/8" | G1/8" | 10       | 5 | 8,0 | 7  | 39 | 13     | 0,025        | 10 |
| 1701TR14L | G1/4" | G1/4" | 10       | 7 | 9,5 | 8  | 46 | 16     | 0,025        | 10 |



valvola unidirezionale M/F a sfera cilindrica BSPP in ottone nichelato PN 10 - IN  
M/F check valve with ball BSPP thread brass nickel plated PN 10 - IN



| CODE         | T1    | T2    | PN (Bar) | D | I1 | I2  | L  | H(Hex) | PA min (Bar) |    |
|--------------|-------|-------|----------|---|----|-----|----|--------|--------------|----|
| 1701TR18L-IN | G1/8" | G1/8" | 10       | 5 | 7  | 8,0 | 30 | 13     | 0,025        | 10 |
| 1701TR14L-IN | G1/4" | G1/4" | 10       | 7 | 8  | 9,5 | 35 | 16     | 0,025        | 10 |

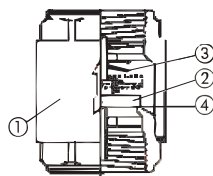


# VALVOLA UNIDIREZIONALE IN OTTONE GIALLO PN 16 check valve in yellow brass PN 16

## DATI TECNICI

Fluidi compatibili  
Materiali costruttivi

Aria, gas neutri ed acqua



1. Corpo: ottone giallo
2. Otturatore: resina acetica
3. Molla: AISI 302
4. O'Ring: NBR

Filettature d'estremità  
Pressione d'esercizio  
Temperatura d'esercizio  
Direzione del flusso

UNI ISO 228/1  
Vedi tabella "PN"  
NBR: da 0°C a +90°C  
Circolazione dei fluidi in una sola direzione.  
Indicazione della direzione del fluido  
incisa sul corpo

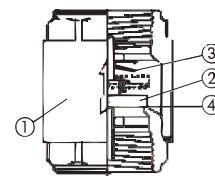
Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006

## Technical specifications

fluid types  
construction materials

air, neutral gases & water



1. body: yellow brass
  2. shutter: acetal copolymer
  3. spring: AISI 302
  4. o'ring: NBR
- UNI ISO 228/1  
see technical table "PN"  
NBR: from 0°C to +90°C  
one way fluids flow. Indication of the  
fluid direction engraved on the body

threaded ends  
working pressure  
working temperature  
direction of the flow

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006

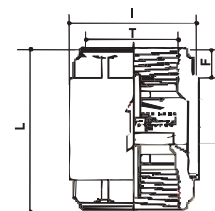
I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

valvola unidirezionale cilindrica BSPP in ottone giallo PN 16 • check valve BSPP thread in yellow brass PN 16

# 1705L



| CODE       | T        | PN (Bar) | F mm | I mm | L mm |    |
|------------|----------|----------|------|------|------|----|
| 1705TR38L  | G3/8"    | 16       | 12   | 29   | 46   | 10 |
| 1705TR12L  | G1/2"    | 16       | 12   | 30   | 48   | 10 |
| 1705TR34L  | G3/4"    | 16       | 14   | 37   | 53   | 10 |
| 1705TR1L   | G1"      | 16       | 15   | 44   | 59   | 10 |
| 1705TR114L | G1"-1/4" | 10       | 14   | 56   | 66   | 10 |
| 1705TR112L | G1"-1/2" | 10       | 15   | 63   | 71   | 10 |
| 1705TR2L   | G2"      | 10       | 14   | 78   | 80   | 10 |
| 1705TR212L | G2"-1/2" | 8        | 16   | 103  | 93   | 10 |
| 1705TR3L   | G3"      | 8        | 18   | 120  | 104  | 10 |
| 1705TR4L   | G4"      | 8        | 20   | 155  | 119  | 10 |



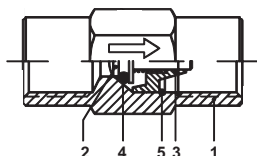
## VALVOLA UNIDIREZIONALE IN OTTONE GIALLO PN 20

### check valve in yellow brass PN 20

#### DATI TECNICI

**Fluidi compatibili** aria compressa, acqua, gas, oli minerali o sintetici non aggressivi in ambienti non corrosivi e fluidi compatibili con i materiali costruttivi

**Materiali costruttivi**



1. Corpo: ottone giallo OT58
2. Otturatore: ottone giallo OT58
3. Molla: AISI 302
4. O'Ring: NBR
5. Anello di Serraggio: AISI 302

**Pressione d'esercizio** 20 Bar

**Temperatura d'esercizio** NBR: da -20°C a +100°C

VITON: da -20°C a +205°C

EPDM: da -40°C a +130°C

**Direzione del flusso** Circolazione dei fluidi in una sola direzione.

Indicazione della direzione del fluido

incisa sul corpo

**Caratteristiche**

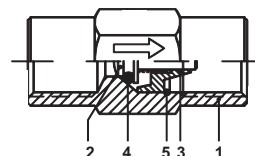
- Possibilità di montaggio con o'ring in VITON o EPDM.
- A richiesta differenti pressioni di apertura.
- Possibilità di fornirle sgrassate per ossigeno con suffisso -SG.

#### Technical specifications

**fluid types**

compressed air, water, gases, not aggressive mineral or synthetic oils in uncorrosive environments and fluids compatible with construction materials

**construction materials**



1. body: yellow brass OT 58
2. shutter: yellow brass OT 58
3. spring: AISI 302
4. o'ring: NBR
5. retaining ring: AISI 302

**working pressure** 20 bar

**working temperature** NBR: from -20°C to +100°C

VITON: from -20°C to +205°C

EPDM: from -40°C to +130°C

**direction of the flow** one way fluids flow. Indication of the fluid direction engraved on the body

**advantages**

- Available with VITON or EPDM o'rings.
- On demand available different springs for different opening pressures.
- Available to be supplied degreased for oxygen applications with SG into the code.

Disponibili a richiesta anche con filetto NPT  
available on demand also for NPT thread

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006



products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 1907/2006



I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

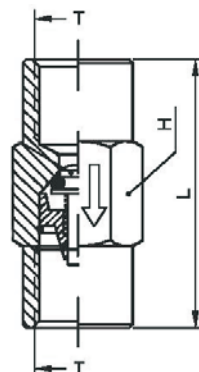
# 1705



NEW

valvola unidirezionale cilindrica BSPP in ottone giallo PN 20  
check valve BSPP thread in yellow brass PN 20

| CODE     | T     | PN (Bar) | PA min (Bar) | L mm | H (Hex) | Peso Weight (g) |   |
|----------|-------|----------|--------------|------|---------|-----------------|---|
| 1705TR18 | G1/8" | 20       | 0,35         | 40,0 | 17      | 52,0            | 1 |
| 1705TR14 | G1/4" | 20       | 0,30         | 41,0 | 17      | 45,0            | 1 |
| 1705TR38 | G3/8" | 20       | 0,25         | 47,0 | 22      | 90,0            | 1 |
| 1705TR12 | G1/2" | 20       | 0,08         | 56,0 | 27      | 153,0           | 1 |
| 1705TR34 | G3/4" | 20       | 0,10         | 66,5 | 34      | 285,0           | 1 |
| 1705TR1  | G1"   | 20       | 0,80         | 79,0 | 40      | 388,0           | 1 |



# VALVOLA UNIDIREZIONALE INOX AISI 303 PN 20

## check valve INOX AISI 303 PN 20

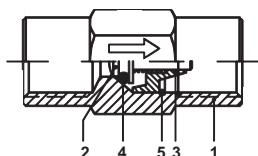
**AISI 303**

### DATI TECNICI

#### Fluidi compatibili

Aria compressa, acqua, gas e acidi deboli in ambienti ossidanti e corrosivi e fluidi compatibili con i materiali costruttivi

#### Materiali costruttivi



1. Corpo: AISI 303
2. Otturatore: AISI 303
3. Molla: AISI 302
4. O'Ring: VITON
5. Anello di Serraggio: AISI 302

#### Pressione d'esercizio

20 Bar

#### Temperatura d'esercizio

VITON: da -20°C a +205°C  
EPDM: da -40°C a +130°C

#### Direzione del flusso

Circolazione dei fluidi in una sola direzione.  
Indicazione della direzione del fluido incisa sul corpo

#### Caratteristiche

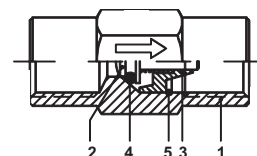
- Possibilità di montaggio con o'ring in EPDM
- A richiesta differenti pressioni di apertura.
- Possibilità di fornirle sgrassate per ossigeno con suffisso -SG.

### Technical specifications

#### fluid types

compressed air, water, gases and weak acids in corrosive environments and fluids compatible with construction materials

#### construction materials



1. body: AISI 303
2. shutter: AISI 303
3. spring: AISI 302
4. o'ring: VITON
5. retaining ring: AISI 302

#### working pressure

20 bar

#### working temperature

VITON: from -20°C to +205°C  
EPDM: from -40°C to +130°C

#### direction of the flow

one way fluids flow.  
Indication of the fluid engraved on the body

#### advantages

- Available EPDM o'rings.
- on demand available different springs for different opening pressures.
- Available to be supplied degreased for oxygen applications with SG into the code.

Disponibili a richiesta anche con filetto NPT  
available on demand also for NPT thread

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

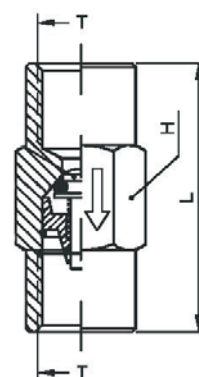
products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

**1710**

valvola unidirezionale cilindrica BSPP INOX AISI 303 • check valve BSPP thread INOX AISI 303

| CODE        | T     | PN | PA min (Bar) | L mm | H mm | Peso Weight (g) |   |
|-------------|-------|----|--------------|------|------|-----------------|---|
| 1710TR18    | G1/8" | 20 | 0,35         | 40,0 | 17   | 48,0            | 1 |
| 1710TR14    | G1/4" | 20 | 0,30         | 41,0 | 17   | 43,0            | 1 |
| 1710TR38    | G3/8" | 20 | 0,25         | 47,0 | 22   | 82,0            | 1 |
| 1710TR12    | G1/2" | 20 | 0,08         | 56,0 | 27   | 143,0           | 1 |
| 1710TR34    | G3/4" | 20 | 0,10         | 66,5 | 36   | 325,0           | 1 |
| NEW 1710TR1 | G1"   | 20 | 0,80         | 79,0 | 41   | 388,0           | 1 |


**AISI 303**


# VALVOLA UNIDIREZIONALE INOX AISI 316L PN 20

## check valve INOX AISI 316L PN 20



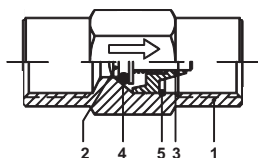
### DATI TECNICI

**AISI 316L**

#### Applicazioni

Pneumatica, ambienti ossidanti e corrosivi a contatto con acqua, gas e acidi deboli. Particolarmente adatto per l'industria alimentare, chimica, medica, laboratori di analisi, dissalatori di acqua potabile ed imbarcazioni.

#### Materiali



1. Corpo: AISI 316L
2. Otturatore: AISI 316L
3. Molla: AISI 302
4. O'Ring: VITON
5. Anello di Serraggio: AISI 316L

#### Pressione d'esercizio

20 Bar

#### Temperatura d'esercizio

VITON: da -20°C a +205°C  
EPDM: da -40°C a +130°C

#### Direzione del flusso

Circolazione dei fluidi in una sola direzione. Indicazione della direzione del fluido incisa sul corpo (inserisci il simbolo)

#### Caratteristiche

- Possibilità di montaggio con o'ring in EPDM
- A richiesta differenti pressioni di apertura.
- Possibilità di fornirle sgrassate per ossigeno con suffisso -SG.

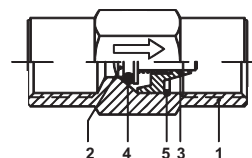
### Technical specifications

**AISI 316L**

#### applicable fluids

pneumatic application in corrosive environments in contact with water, gases and weak acids suitable for food industry, chemical industry, medical application, laboratories of analysis, desalinization plants and boats

#### materials



1. body: AISI 316L
2. shutter: AISI 316L
3. spring: AISI 302
4. o'ring: VITON
5. retaining ring: AISI 316L

#### working pressure

20 bar

#### working temperature

VITON: from -20°C to +205°C  
EPDM: from -40°C to +130°C

#### direction of the flow

one way fluids flow. Indication of the fluid engraved on the body

#### advantages

- Available EPDM o'rings
- On demand available different springs for different opening pressures.
- Available to be supplied degreased for oxygen applications with SG into the code.

**Disponibili a richiesta anche con filetto NPT**  
**available on demand also for NPT thread**

Prodotti conformi alla direttiva 2002/95/EC **RoHS**

products in compliance with the directive 2002/95/EC **RoHS**

Prodotti conformi alla direttiva 1907/2006 **REACH**

products in compliance with the directive 1907/2006 **REACH**

I dati tecnici e le quote non sono vincolanti • drawings and technical data are not binding

valvola unidirezionale cilindrica BSPP INOX AISI 316L  
check valve BSPP thread INOX AISI 316L

**1730**



**NEW**

| CODE     | T     | PN | PA min (Bar) | L mm | H mm | Peso Weight (g) |   |
|----------|-------|----|--------------|------|------|-----------------|---|
| 1730TR18 | G1/8" | 20 | 0,35         | 40,0 | 17   | 48,0            | 1 |
| 1730TR14 | G1/4" | 20 | 0,30         | 41,0 | 17   | 43,0            | 1 |
| 1730TR38 | G3/8" | 20 | 0,25         | 47,0 | 22   | 84,0            | 1 |
| 1730TR12 | G1/2" | 20 | 0,08         | 56,0 | 27   | 143,0           | 1 |
| 1730TR34 | G3/4" | 20 | 0,10         | 66,5 | 36   | 330,0           | 1 |
| 1730TR1  | G1"   | 20 | 0,80         | 79,0 | 41   | 388,0           | 1 |

**AISI 316L**

